

Concerning sexual excess.

Read the Greek text.

μέρος μέντοι τρυφῆς οὐ μικρότατον καν τοῖς ἀφροδισίοις ἐστίν. ὅτι ποικίλων δέονται οἱ τρυφῶντες, οὐ νομίμων μόνον, ἀλλὰ καὶ παρανόμων. οὐδέ θηλειῶν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀρρένων. ἄλλοτε ἄλλους θηρῶντες ἐρωμένους. καὶ τοῖς μὲν ἐν ἐτοίμῳ οὖσιν οὐκ ἀρκούμενοι, τῶν δὲ σπανίων ἐφιέμενοι, συμπλοκάς δ' ἀσχήμονας ζητοῦντες. ἄπερ ἄπαντα μεγάλα ἔγκληματα ἀνθρώπου ἐστίν.

χρὴ δὲ τοὺς μὴ τρυφῶντας ἢ μὴ κακοὺς, μόνα ἀφροδίσια νομίζειν δίκαια τὰ ἐν γάμῳ καὶ ἐπὶ γενέσει παιδῶν συντελούμενα. ὅτι καὶ νόμιμά ἐστιν. τὰ δέ γε ἡδονήν θηρώμενα ψιλήν ἄδικα καὶ παράνομα, καν ἐν γάμῳ ἢ.

συμπλοκάς δ' ἄλλαι αἱ μὲν κατὰ μοιχείαν παρανομώταται. καὶ μετριώτεραι τούτων οὐδέν αἱ πρὸς ἄρρενας τοῖς ἄρρεσιν ὅτι παρά φύσιν τὸ τόλμημα. ὅσαι δὲ μοιχείας ἐκτὸς συνουσίαι πρὸς θηλείας εἰσὶν ἐστερημέναι τοῦ γίνεσθαι κατὰ νόμον. καὶ αὗται πᾶσαι αἰσχραί. αἱ γε πράττονται δι' ἀκολασίαν.

ώς μετά γε σωφροσύνης, οὕτ' ἂν ἔταιρα πλησιάζειν ὑπομείνειέ τις. οὕτ' ἂν ἐλευθέρᾳ γάμου χωρὶς. οὔτε μὰ δία θεραπαίη τῇ αὐτοῦ. τὸ γὰρ μὴ νόμιμον μηδὲ εὐπρεπὲς τῶν συνουσιῶν τούτων. αἴσχος τε καὶ δύνειδος μέγα τοῖς θηρωμένοις αὐτάς. δθεν οὐδὲ πράττειν φανερῶς οὐδὲν ἀνέχεται τῶν τοιούτων οὐδείς. καν ἐπ' ὀλίγον ἐρυθριᾶν οἵσις τε ἢ.

ἐπικρυπτόμενοι δὲ καὶ λάθρᾳ, οἵ γε μὴ τελέως ἀπερρωγότες, ταῦτα τολμῶσιν. καίτοι τό γε πειρᾶσθαι λανθάνειν ἐφ' οἵσις πράττει. τις ὁμολογοῦντος ἀμαρτάνειν ἐστι.

νὴ δία, φησίν. ἀλλ' οὐχ ὥσπερ δὲ μοιχεύων ἀδικεῖ τὸν ἄνδρα τῆς διεφθαρμένης γυναικός, οὐχ οὕτως καὶ δὲ τῇ ἔταιρᾳ συνών, ἀδικεῖ τινὰ. ἢ νὴ δία τῇ μὴ ἔχούσῃ ἄνδρα. οὐδὲ γὰρ ἐλπίδα παιδῶν οὐδενὸς διαφθείρει οὕτος.

ἔγω δ' ἐπέχω μὲν λέγειν, ὡς πᾶς ὅστις ἀμαρτάνει καὶ ἀδικεῖ εὐθύς. εἰ καὶ μηδένα τῶν πέλας, ἀλλ' αὐτὸν γε πάντως χείρονα ἀποφαίνων καὶ ἀτιμότερον. δὲ γὰρ ἀμαρτάνων, παρ' ὅσον ἀμαρτάνει, χείρων καὶ ἀτιμότερος. ἵνα οὖν ἐῶ τὴν ἀδικίαν, ἀλλ' ἀκολασίαν γε πᾶσα ἀνάγκη πάντως προσεῖναι· τῷ ἡττωμένῳ αἰσχρᾶς ἡδονῆς. καὶ χαίροντι τῷ μολύνεσθαι, ὥσπερ αἱ ὕες.

οἵσις οὐχ ἥκιστά ἐστι· καὶ δὲ δούλῃ ἰδίᾳ πλησιάζων. ὅπερ νομίζουσί τινες μάλιστά πως εἶναι. δοκεῖ δὲ τι βούλεται χρῆσθαι δούλῳ τῷ ἑαυτοῦ. πρὸς τοῦτο δὲ ἀπλοῦς μοι δὲ λόγος· εἰ γὰρ τῷ δοκεῖ μὴ αἰσχρὸν μηδὲ ἄτοπον εἶναι δούλῃ δεσπότην πλησιάζειν τῇ

Concerning sexual excess.

έαυτοῦ, καὶ μάλιστα εἰ τύχοι οὕσα χήρα.

λογισάσθω· ποιόν τι καταφαίνεται αὐτῷ εἰ δέσποινα δούλῳ πλησιάζοι; οὐ γὰρ ἄν δόξειεν εἶναι ανεκτόν, οὐ μόνον εἰ κεκτημένη ἄνδρα νόμιμον ἡ γυνὴ προσοῖτο δοῦλον, ἀλλ’ εἰ καὶ ἄνανδρος οὕσα τοῦτο πράττοι; καίτοι τοὺς ἄνδρας οὐ δήπου τῶν γυναικῶν ἀξιώσει τις εἶναι χείρονας; οὐδὲ ἥττον δύνασθαι τὰς ἐπυθυμίας παιδαγωγεῖν τὰς ἑαυτῶν; τοὺς ἵσχυροτέρους τὴν γνώμην τῶν ἀσθενεστέρων; τοὺς ἄρχοντας τῶν ἀρχομένων;

πολύ γὰρ κρείττονας εἶναι προσήκει τοὺς ἄνδρας, εἰπερ καὶ προεστάναι ἀξιοῦνται τῶν γυναικῶν· ἄν μέντοι ἀκρατέστεροι φαίνωνται ὅντες καὶ κακίονες. ὅτι δ’ ἀκρασίας ἔργον, καὶ οὐδενὸς ἄλλου ἐστὶ.

τὸ δεσπότην δούλῃ πλησιάζειν, τί δεῖ καὶ λέγειν; γνώριμον γάρ.

Read an English translation.

Of course, sexual misbehavior is not just a tiny part of a fancy life. Rich people like different types of sex, not just normal ones, but also those that are illegal. This does not just include sex with females, but with males, too. Sometimes they chase after different kinds of lovers. For example, they are not satisfied just to pursue those who are willing, but also those who resist. They seek shameful embracing. These are all huge accusations against those people.

However, whether or not they are rich or evil, they must believe that the only righteous sexual conduct in marriage is for the production of children. This is normal. But yet, chasing mere pleasure is unrighteous and illegal, even if it occurs in marriage.

But for other sexual interactions, the most illegal involve adultery. When it involves males with males it is no more reasonable—it is a shameless act against nature. But any sexual misconduct with women, even if it is not adultery, violates the law. These things are completely shameful. Yet they still do these things irresponsibly.

Yet, for example, if a man has any self control, he would never have sex with just any mistress which he dares. He would not do so with some free woman outside of marriage. He would not do so with his female slave, by Zeus. These examples of sexual misconduct are not normal or decent things. It is both a great shame and a disgrace for those who pursue them. Neither does anyone dare to do such things out in the open—if he did, he should blush a little.

But they also secretly disguise themselves, unless they have completely lost it, while daring to do these things. Furthermore, they still try to avoid notice about what they are doing. Such a person knows that he is wrong.

“By Zeus,” he says, “Just like the adulterer is not mistreating the husband of

Concerning sexual excess.

the spoiled wife, whoever takes a prostitute does not wrong anyone. By Zeus, he is not harming the woman without a husband, either. He is not damaging the hope of children for anyone.”

But, on the one hand, I present to you, anyone who does wrong also directly injures. Even if he is not intentionally mistreating any of his neighbors, he still makes himself completely low-down and shiftless. For everyone who does wrong, besides the fact that he is doing wrong, is also low-down and shiftless. Even if I ignore his injustice, it still definitely is completely necessary to expose the irresponsibility: He is giving in to shameful pleasure. And, he enjoys disgracing himself, just like pigs.

This sort of person is not even the worst: Some have sex with their own female slave. People somehow believe that this is wonderful. He thinks that he can do whatever he wants to his slave. This is why it is a simple matter to me. He thinks that it is not shameful nor disgusting for a master to have sex with his own slave, and especially if she happens to be a widow.

He should consider: How will he feel if he finds out that his wife is having sex with a slave? Does he think this is acceptable—not just when a woman with a lawful husband has sex with a slave—but even when an unmarried woman does this? Furthermore, will anyone consider husbands more worthy than wives if he acts worse? Could they not control their passions more to instruct themselves? Are those with better judgment worse than those with less? Are rulers worse than those they rule?

For it would seem much better and appropriate for husbands, if they actually expect their wives to imitate them. Instead, they appear to be out of control, and even quite evil. This is terrible behavior, and it is nothing more.

If an owner has sex with his female slave, why do I need to say anything else? It is obviously wrong.

Analyze each clause.

1. μέρος μέντοι τρυφῆς οὐ μικρότατον κάν τοῖς ἀφροδισίοις ἔστιν.

Of course, sexual misbehavior is not just a tiny part of a fancy life.

- a. μέρος, μέρος. Thing. Neuter single subject. ‘part’. Master *ἔστιν*.
 - b. μέντοι, μέντοι. Connector. ‘of course’. No master.
 - c. τρυφῆς, τρυφή. Thing. Feminine single possession, part of whole. ‘fancy’. Master *μέρος*.
-

Concerning sexual excess.

- d. οὐ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master ἔστιν.
- e. μικρότατον, μικρός. Modifier, superlative qualifier. Neuter single direct. ‘tiny’. Master ἔστιν.
- f. κάν, κάν. Connector, additional. ‘also just’. Master ἔστιν.
- g. τοῖς, δ. Article. Masculine multiple indirect. ‘the’. Master ἀφροδισίοις.
- h. ἀφροδισίοις, ἀφροδισίος. Thing. Neuter multiple indirect. ‘sexual misbehavior’. Master ἔστιν.
- i. ἔστιν, εἰμί. Action. Present active statement third single. ‘it is’. No master. Referent μέρος.

Clause 1. Examine the structure diagram.



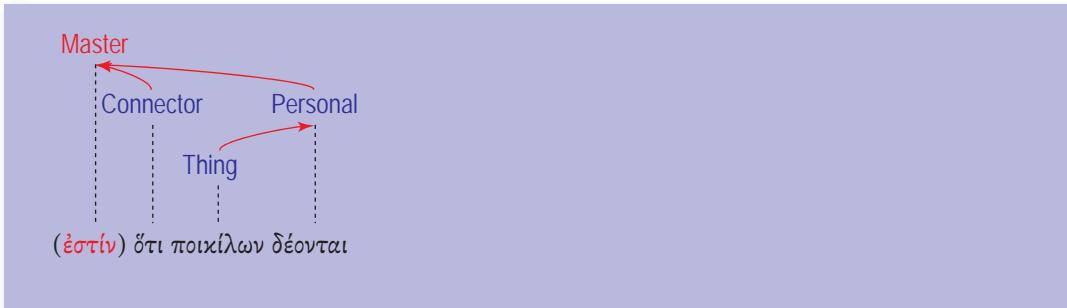
2. ὅτι ποικίλων δέονται

Rich people like different types of sex,

- a. ὅτι, ὅτι. Connector. ‘because’. Master ἔστιν.
- b. ποικίλων, ποικίλος. Modifier. Neuter multiple possession. ‘different’. Master δέονται. Referent ἀφροδισίοις.
- c. δέονται, δέομαι. Action. Present intensive statement third multiple. ‘they like’. Master ἔστιν. Referent τρυφῶντες.

Concerning sexual excess.

Clause 2. Examine the structure diagram.



3. οἱ τρυφῶντες,

- a. οἱ, δ. Article. Masculine multiple subject. ‘the’. Master τρυφῶντες.
- b. τρυφῶντες, τρυφάω. Action. Present active participle, masculine multiple subject. ‘rich’. Master δέονται. Referent τρυφῆς.

Clause 3. Examine the structure diagram.



4. οὐ νομίμων μόνον,

not just normal ones,

- a. οὐ, οὐχ. Qualifier, negative. ‘not’. Master δέονται.
- b. νομίμων, νόμιμος. Modifier. Neuter multiple possession, part of the whole. ‘normal’. Master οὐ. Referent ἀφροδισίοις.
- c. μόνον, μόνος. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘just’. Master οὐ.

Concerning sexual excess.

Clause 4. Examine the structure diagram.



5. ἀλλὰ καὶ παρανόμων.

but also those that are illegal.

- a. ἀλλὰ, ἀλλὰ. Connector, alternative. 'but'. Master δέονται.
- b. καὶ, καὶ. Connector, additional. 'also'. Master δέονται.
- c. παρανόμων, παρανόμων. Modifier. Neuter multiple possession, part of the whole. 'illegal'. Master καὶ. Referent ἀφροδισίοις and νομίμων.

Clause 5. Examine the structure diagram.



6. οὐδέ θηλειῶν μόνον,

This does not just include sex with females,

- a. οὐδέ, οὐδέ. Connector, negative. 'not'. Master δέονται.
- b. θηλειῶν, θῆλυς. Modifier, association. Feminine multiple possession. 'females'. Master οὐδέ. No referent.

Concerning sexual excess.

- c. μόνον, μόνος. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘just’. Master οὐδέ.

Clause 6. Examine the structure diagram.



7. ἀλλὰ καὶ ἄρρενων.

but with males, too.

- ἀλλὰ, ἀλλὰ. Connector, alternative. ‘but’. Master δέονται.
- καί, καί. Connector, additional. ‘too’. Master δέονται.
- ἄρρενων, ἀρσενικός. Modifier, association. Masculine multiple possession. ‘males’. Master καί. Referent θηλειῶν.

Clause 7. Examine the structure diagram.



8. ἄλλοτε ἄλλους θηρῶντες ἔρωμένους.

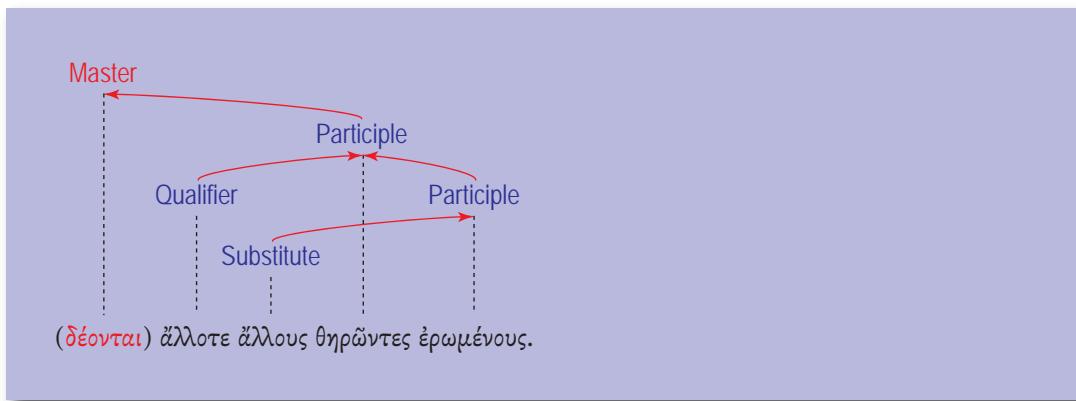
Sometimes they chase after different kinds of lovers.

- ἄλλοτε, ἄλλοτε. Qualifier, temporal, ‘sometimes’. Master θηρῶντες.

Concerning sexual excess.

- b. ἄλλους, ἄλλος. Substitute, demonstrative. Masculine multiple direct. ‘different’. Master ἐρωμένους.
- c. θηρῶντες, θηράω. Action. Masculine active participle, masculine multiple subject. ‘they chase’. Master δέονται. Referent τρυφῶντες.
- d. ἐρωμένους, ἐράω. Action. Action. Present passive participle, masculine multiple direct. ‘lovers’. Master θηρῶντες. Referent θηλειῶν.

Clause 8. Examine the structure diagram.

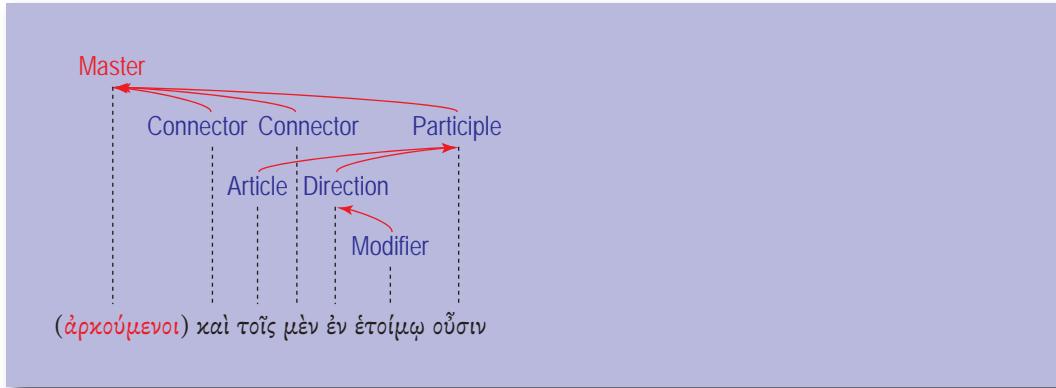


9. καὶ τοῖς μὲν ἐν ἔτοίμῳ οὖσιν

- a. καί, καί. Connector, continuation. ‘and’. Master θηρῶντες.
- b. τοῖς, ὁ. Article. Masculine multiple indirect. ‘the’. Master οὖσιν.
- c. μέν, μέν. Connector, alternate. ‘for example’. Master θηρῶντες.
- d. ἐν, ἐν. Direction, quality. ‘in’. Master οὖσιν. Complement ἔτοίμῳ.
- e. ἔτοίμῳ, ἔτοίμος. Modifier. Masculine single indirect. ‘willing’. Master ἐν. Referent θηλειῶν.
- f. οὖσιν, εἰμί. Action. Present active participle, masculine multiple indirect. ‘they are’. Master ἀρκούμενοι. Referent τρυφῶντες.

Concerning sexual excess.

Clause 9. Examine the structure diagram.



10. οὐκ ἀρκούμενοι,

For example, they are not satisfied just to pursue those who are willing,

- οὐκ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master ἀρκούμενοι.
- ἀρκούμενοι, ἀρκέω. Action. Present passive participle, masculine multiple subject. ‘they are satisfied’. Master θηρῶντες. Referent τρυφῶντες.

Clause 10. Examine the structure diagram.



11. τῶν δὲ σπανίων ἐφιέμενοι.

but also those who resist.

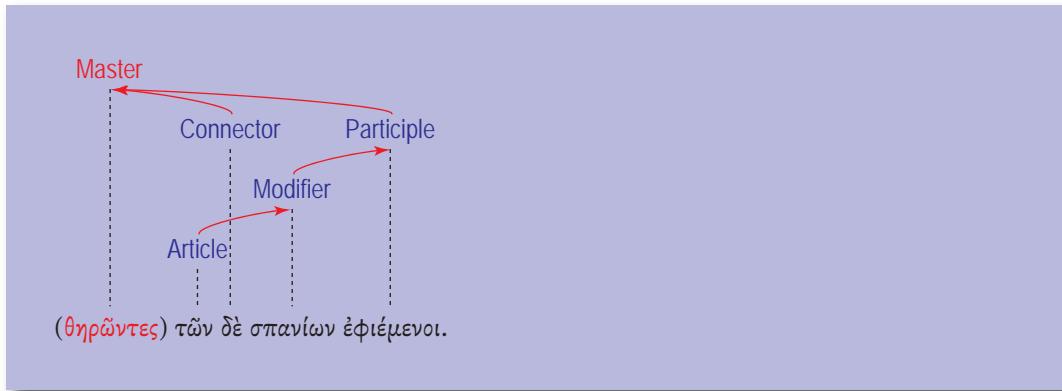
- τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master σπανίων.
- δέ, δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master ἀρκούμενοι.

Concerning sexual excess.

c. σπανίων, σπανίος. Modifier. Masculine multiple possession. ‘resist’. Master ἐφιέμενοι. Referent ἔτοίμω.

d. ἐφιέμενοι, ἐφίημι. Action. Present intensive participle, masculime multiple subject. ‘they pursue’. Master ἀρκούμενοι. Referent τρυφῶντες.

Clause 11. Examine the structure diagram.



12. συμπλοκάς δ' ἀσχήμονας ζητοῦντες.

They seek shameful embracing.

a. συμπλοκάς, συμπλοκή. Thing. Feminine multiple direct. ‘embracing’. Master ζητοῦντες. Referent ἀφροδισίοις.

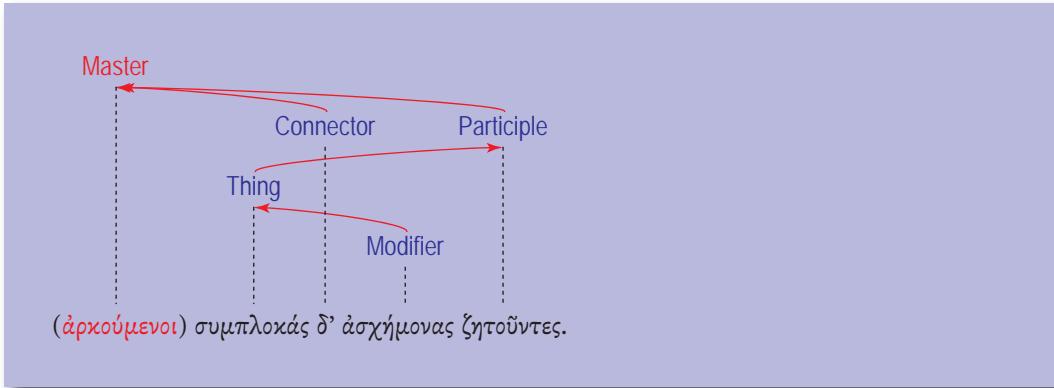
b. δ', δέ. Connector, additional. ‘and’. Master ἀρκούμενοι.

c. ἀσχήμονας, ἀσχήμονας. Modifier. Feminine multiple direct. ‘shameful’. Master συμπλοκάς.

d. ζητοῦντες, ζητέω. Action. Present active participle, masculine multiple subject. ‘they seek’. Master ἀρκούμενοι. Referent τρυφῶντες.

Concerning sexual excess.

Clause 12. Examine the structure diagram.



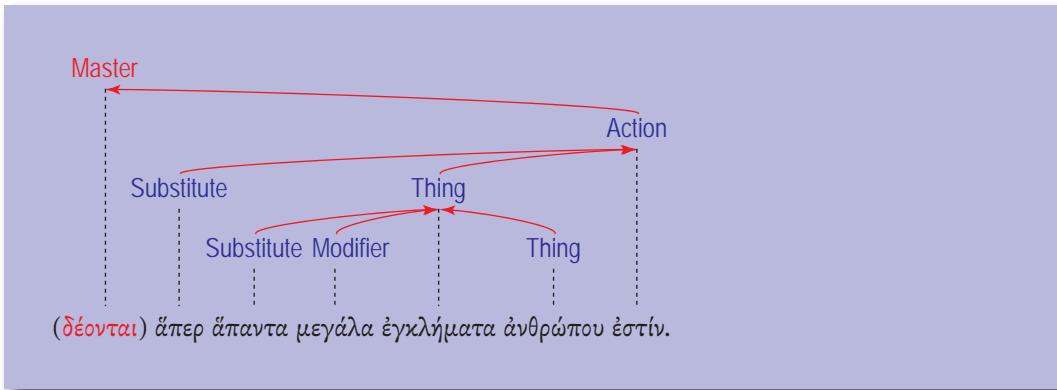
13. ἄπερ ἄπαντα μεγάλα ἐγκλήματα ἀνθρώπου ἔστιν.

These are all huge accusations against a person.

- a. ἄπερ, ὅσπερ. Substitute, indefinite. Neuter multiple subject. ‘which’. Master ἔστιν. Referent ἀφροδισίοις.
- b. ἄπαντα, ἄπας. Substitute, indefinite. Neuter multiple subject. ‘all’. Master ἐγκλήματα.
- c. μεγάλα, μεγά. Modifier. Neuter multiple subject. ‘huge’. Master ἐγκλήματα.
- d. ἐγκλήματα, ἔγκλημα. Thing. Neuter multiple subject, predicate. ‘accusations’. Master ἔστιν. Referent ἀφροδισίοις.
- e. ἀνθρώπου, ἀνθρωπος. Thing. Masculine single possession, opposition. ‘person’. Master ἐγκλήματα. Referent τρυφῶντες.
- f. ἔστιν, εἰμί. Action, linking. Present active statement third single. ‘they are’. Master δέονται. Referent ἀφροδισίοις.

Concerning sexual excess.

Clause 13. Examine the structure diagram.

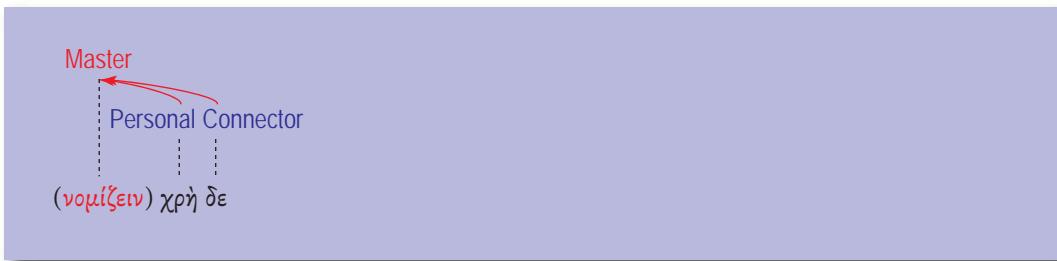


14. χρὴ δέ

However,

- χρή, χρή. Action. Present active statement third single. ‘they must’. Master νομίζειν. No referent.
- δέ, δέ. Connector, alternative. ‘however’. Master νομίζειν.

Clause 14. Examine the structure diagram.



15. τοὺς μὴ τρυφῶντας ἢ μὴ κακοὺς,

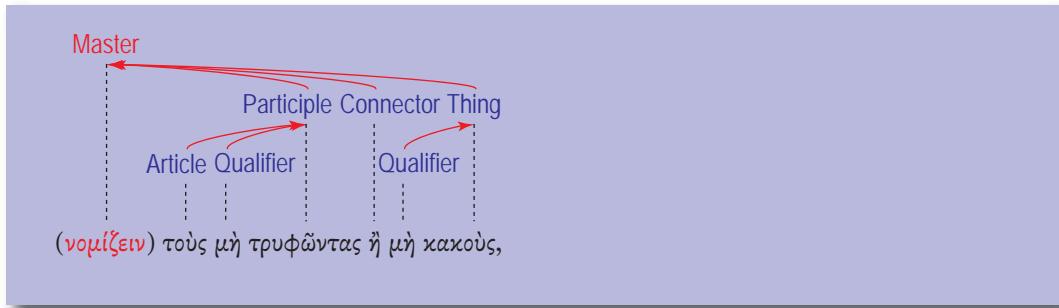
whether or not they are rich or evil,

- τούς, δ. Article. Masculine multiple direct. ‘the’.
- μή, μή. Qualifier, negative. ‘not’. Master τρυφῶντας.
- τρυφῶντας, τρυφάω. Action. Present active participle, masculine multiple direct, predicate. ‘they are rich’. Master νομίζειν. Referent τρυφῶντες.

Concerning sexual excess.

- d. ἢ, ἤ. Connector, alternate. ‘and’. Master *νομίζειν*.
- e. μή, μή. Qualifier, negative. ‘not’. Master *κακούς*.
- f. κακούς, κακός. Modifier. Masculine multiple direct, predicate. ‘evil’.
Master *νομίζειν*. Referent *τρυφῶντες*.

Clause 15. Examine the structure diagram.



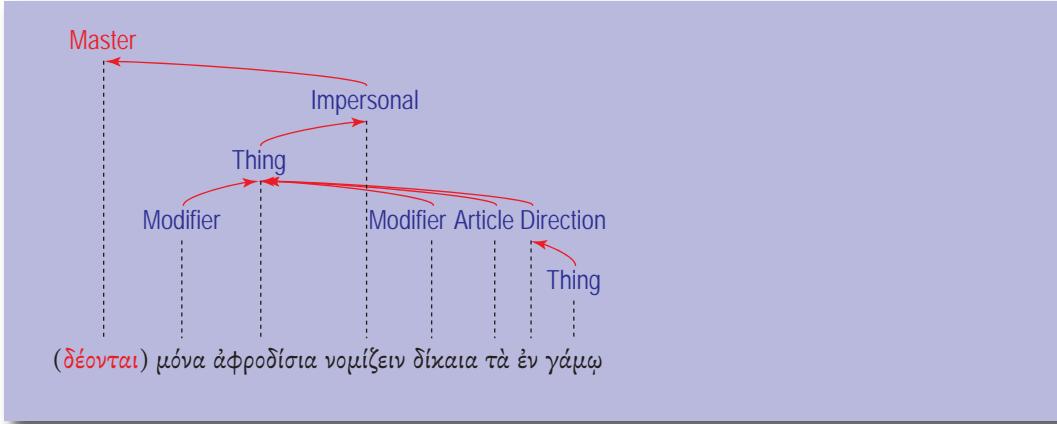
16. μόνα ἀφροδίσια νομίζειν δίκαια τὰ ἐν γάμῳ

they must believe that only the righteous sexual conduct in marriage is

- a. μόνα, μόνα. Modifier. Neuter multiple direct. ‘only’. Master *ἀφροδίσια*.
- b. ἀφροδίσια, ἀφροδίσιος. Thing. Neuter multiple direct. ‘sexual conduct’.
Master *νομίζειν*. Referent *ἀφροδισίοις*.
- c. νομίζειν, νομίζω. Action. Present active impersonal. ‘they believe’. Master
δέονται. Referent *τρυφῶντας*.
- d. δίκαια, δίκαια. Modifier. Neuter multiple direct. ‘righteous’. Master
ἀφροδίσια. Referent *παρανόμων*.
- e. τά, δ. Article. Neuter multiple direct. ‘the’. Master *ἀφροδίσια*.
- f. ἐν, ἐν. Direction. ‘in’. Master *ἀφροδίσια*. Complement *γάμῳ*.
- g. γάμῳ, γάμος. Thing. Masculine single indirect. ‘marriage’. Master *ἐν*.
No referent.

Concerning sexual excess.

Clause 16. Examine the structure diagram.



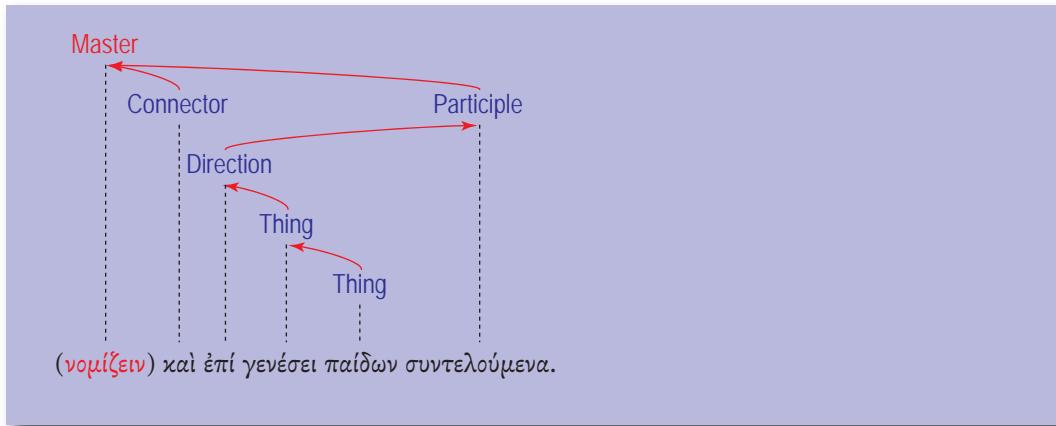
17. καὶ ἐπὶ γενέσει παΐδων συντελούμενα.

for the production of children.

- a. καί, καί. Connector, additional. 'also'. Master νομίζειν.
- b. ἐπί, ἐπί. Direction. 'of'. Master συντελούμενα. Complement γενέσει.
- c. γενέσει, γένεσις. Thing. Feminine single indirect. 'production'. Master ἐπί. No referent.
- d. παΐδων, παῖς. Thing. Masculine multiple possession. 'children'. Master γενέσει. No referent.
- e. συντελούμενα, συντελέω. Action. Present passive participle, neuter multiple direct. 'for the purpose'. Master νομίζειν. Referent ἀφροδίσια.

Concerning sexual excess.

Clause 17. Examine the structure diagram.

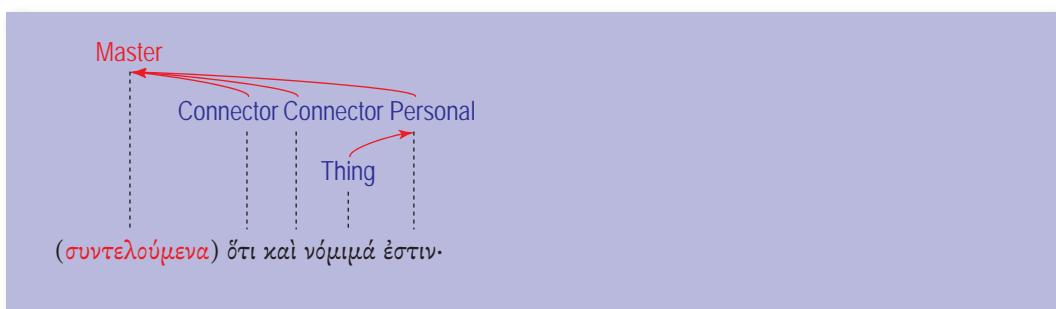


18. ὅτι καὶ νόμιμά ἔστιν.

This is normal.

- ὅτι, ὅτι. Connector. ‘because’. Master *συντελούμενα*.
- καί, καί. Connector. ‘and’. Master *συντελούμενα*.
- νόμιμα, νόμιμος. Modifier. Neuter multiple possession, predicate. ‘normal’. Master *ἔστιν*. Referent *συντελούμενα* and *δίκαια*.
- ἔστιν, εἰμί. Action, linking. Present active statement third single. ‘it is’. Master *συντελούμενα*. Referent *συντελούμενα*.

Clause 18. Examine the structure diagram.



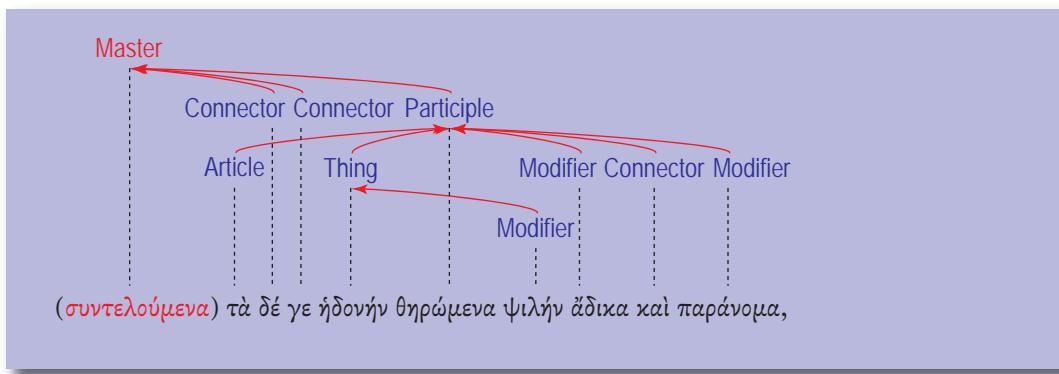
Concerning sexual excess.

19. τὰ δέ γε ἡδονήν θηρώμενα ψιλήν ἄδικα καὶ παράνομα,

But yet, chasing mere pleasure is unrighteous and illegal,

- a. τά, δ. Article. Neuter multiple direct. ‘the’. Master θηρώμενα.
- b. δέ, δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master συντελούμενα.
- c. γε, γε. Connector. ‘yet’. Master συντελούμενα.
- d. ἡδονήν, ἡδονή. Thing. Feminine single direct. ‘pleasure’. Master θηρώμενα. Referent ἀφροδισίοις.
- e. θηρώμενα, θηράω. Action. Present passive participle, neuter multiple direct. ‘they are chasing’. Master συντελούμενα. Referent ἀφροδίσια.
- f. ψιλήν, ψιλή. Modifier. Feminine single direct. ‘mere’. Master ἡδονήν.
- g. ἄδικα, ἄδικος. Modifier. Neuter multiple direct. ‘unrighteous’. Master θηρώμενα. Referent νόμιμα.
- h. καί, καί. Connector. ‘and’. Master θηρώμενα.
- i. παράνομα, παράνομος. Modifier. Neuter multiple direct. ‘illegal’. Master θηρώμενα. Referent νόμιμα.

Clause 19. Examine the structure diagram.



20. καν̄ ἐν γάμῳ ἦ.

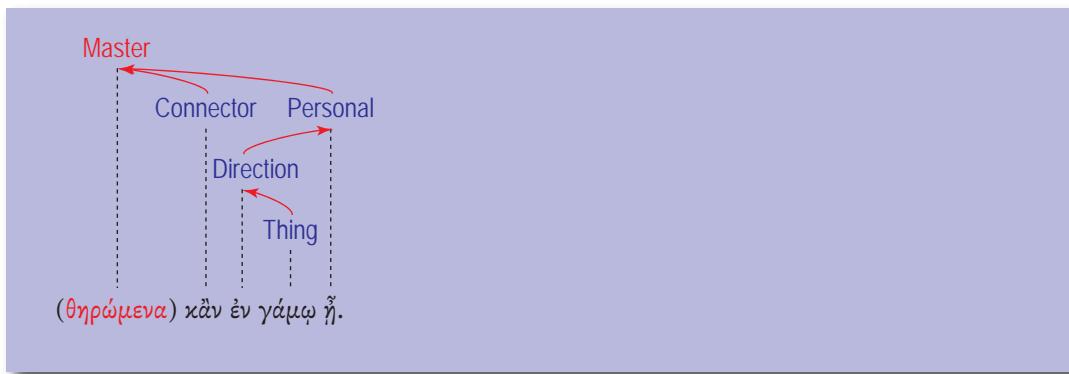
even if it occurs in marriage.

- a. καν̄, καν̄. Connector, intensive. ‘even if’. Master θηρώμενα.
- b. ἐν, ἐν. Direction. ‘in’. Master ἦ. Complement γάμῳ.

Concerning sexual excess.

- c. γάμω, γάμος. Thing. Masculine single indirect. ‘marriage’. Master ἐν. Referent γάμω.
- d. οὗ, εἰμί. Action. Present active possibility third single. ‘it occurs’. Master θηρώμενα. Referent ἡδονήν.

Clause 20. Examine the structure diagram.



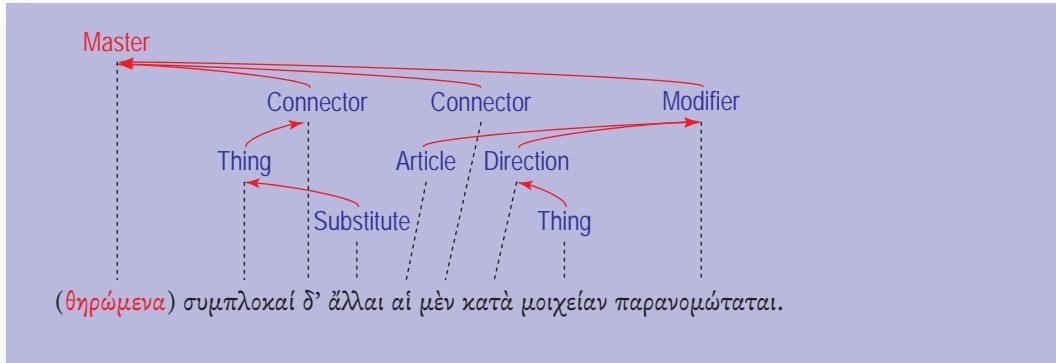
21. συμπλοκαὶ δ’ ἄλλαι αἱ μὲν κατὰ μοιχείαν παρανομώταται.

But for other sexual interactions, the most illegal involve adultery.

- a. συμπλοκαί, συμπλοκή. Thing. Feminine multiple subject. ‘interactions’. Master δ’. Referent ἡδονήν.
- b. δ’, δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master θηρώμενα.
- c. ἄλλαι, ἄλλος. Modifier, demonstrative. Feminine multiple subject. ‘others’. Master συμπλοκαί.
- d. αἱ, ὁ. Article. Feminine multiple subject. ‘the’. Master παρανομώταται.
- e. μέν, μέν. Connector, alternate. ‘on the one hand’. Master θηρώμενα.
- f. κατά, κατά. Direction. ‘regard’. Master παρανομώταται. Complement μοιχείαν.
- g. μοιχείαν, μοιχεία. Thing. Feminine single direct. ‘adultery’. Master κατά. Referent ἡδονήν.
- h. παρανομώταται, παράνομος. Modifier, superlative. Feminine multiple subject, predicate. ‘most illegal’. Master μέν. Referent θηρώμενα.

Concerning sexual excess.

Clause 21. Examine the structure diagram.



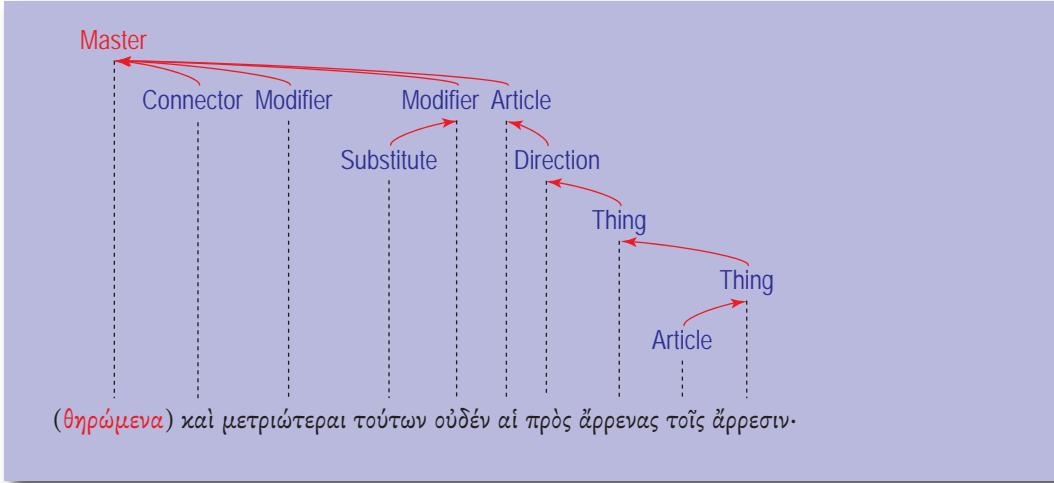
22. καὶ μετριώτεραι τούτων οὐδέν αἱ πρὸς ἄρρενας τοῖς ἄρρεσιν.

When it involves males with males it is no more reasonable—

- a. καί, καί. Connector, additional. ‘when’. Master θηρώμενα.
- b. μετριώτεραι, μέτριος. Modifier, superlative. Feminine multiple subject, predicate. ‘more reasonable’. Master θηρώμενα. Referent παρανομώταται.
- c. τούτων, οὗτος. Substitute, demonstrative. Feminine multiple possession, comparative. ‘these’. Master οὐδέν. Referent μοιχείαν.
- d. οὐδέν, οὐδείς. Modifier, negative. Neuter single subject. ‘not’. Master θηρώμενα. Referent παρανομώταται.
- e. αἱ, δ. Article. Feminine multiple subject. ‘the’. Master μετριώτεραι.
- f. πρός, πρός. Direction, relationship. ‘involving’. Master μετριώτεραι. Complement ἄρρενας.
- g. ἄρρενας, ἄρρην. Modifier. Masculine multiple direct. ‘males’. Master πρός. Referent ἄρρενων.
- h. τοῖς, δ. Article. Masculine multiple indirect. ‘the’. Master ἄρρεσιν.
- i. ἄρρεσιν, ἄρρην. Modifier. Masculine multiple indirect. ‘males’. Master ἄρρενας. Referent ἄρρενων.

Concerning sexual excess.

Clause 22. Examine the structure diagram.



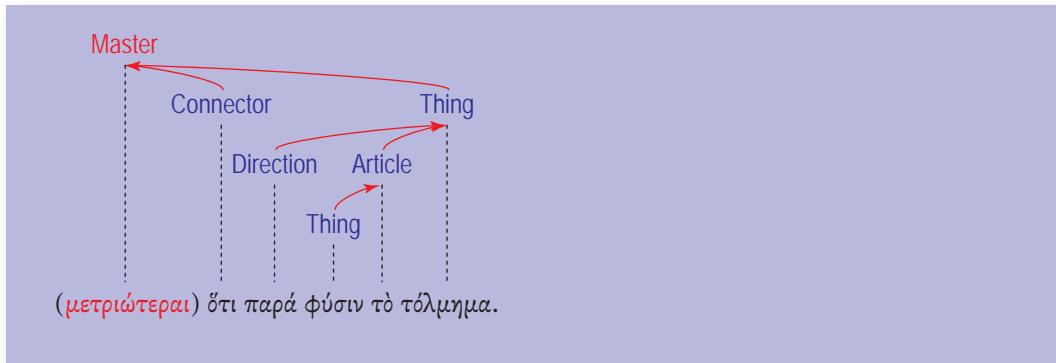
23. ὅτι παρά φύσιν τὸ τόλμημα.

it is a shameless act against nature.

- ὅτι, ὅτι. Connector. ‘because’. Master **μετριώτεραι**.
- παρά, παρά. Direction, opposition. ‘against’. Master **τόλμημα**. Complement **φύσιν**.
- φύσιν, φύσις. Thing. Feminine single direct. ‘nature’. Master **παρά**. Referent **νόμιμα**.
- τό, δ. Article. Neuter single subject. ‘the’. Master **τόλμημα**.
- τόλμημα, τόλμημα. Thing. Neuter single subject, predicate. ‘shameless’. Master **μετριώτεραι**. Referent **μετριώτεραι**.

Concerning sexual excess.

Clause 23. Examine the structure diagram.



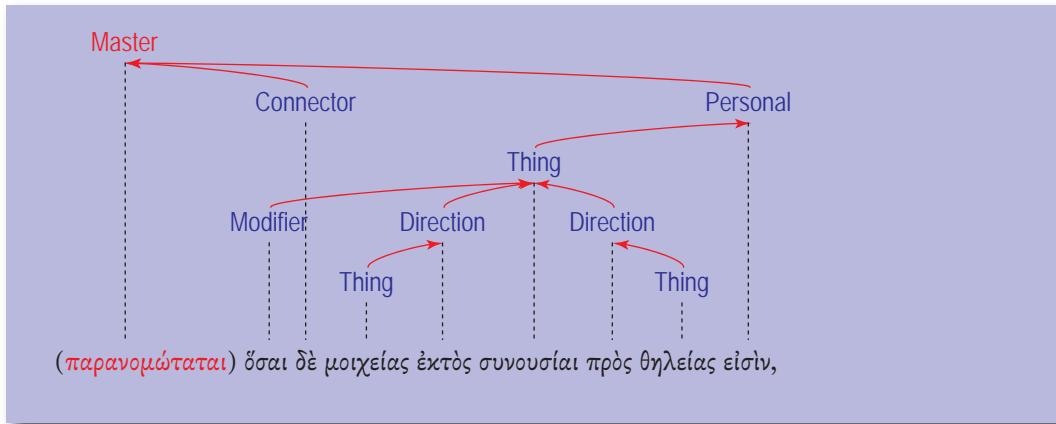
24. ὅσαι δὲ μοιχείας ἔκτος συνουσίαι πρὸς θηλείας εἰσὶν,

But any sexual misconduct with females, even if it is not adultery,

- a. ὅσαι, ὅσος. Modifier. Feminine multiple subject. ‘any’. Master συνουσίαι.
- b. δέ, δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master παρανομώταται.
- c. μοιχείας, μοιχεία. Thing. Feminine single possession. ‘adultery’. Master ἔκτος. Referent μοιχείαν.
- d. ἔκτος, ἔκτος. Direction, exception. ‘even if not’. Master εἰσίν. Complement μοιχείας.
- e. συνουσίαι, συνουσία. Thing. Feminine multiple subject. ‘sexual misconduct’. Master εἰσίν. Referent συμπλοκαί.
- f. πρός, πρός. Direction, relationship. ‘with’. Master συνουσίαι. Complement θηλείας.
- g. θηλείας, θῆλυς. Modifier. Feminine multiple direct. ‘females’. Master πρός. Referent ἄρρενας.
- h. εἰσίν, εἰμί. Action. Present active statement third multiple. ‘they are’. Master παρανομώταται. Referent συνουσίαι.

Concerning sexual excess.

Clause 24. Examine the structure diagram.



25. ἐστερημέναι

violates

- a. ἐστερημέναι, στερέω. Action. Perfect intensive participle, feminine multiple subject. ‘they violate’. Master *εἰσὶν*. Referent *συνουσίαι*.

Clause 25. Examine the structure diagram.



26. τοῦ γίνεσθαι κατὰ νόμον.

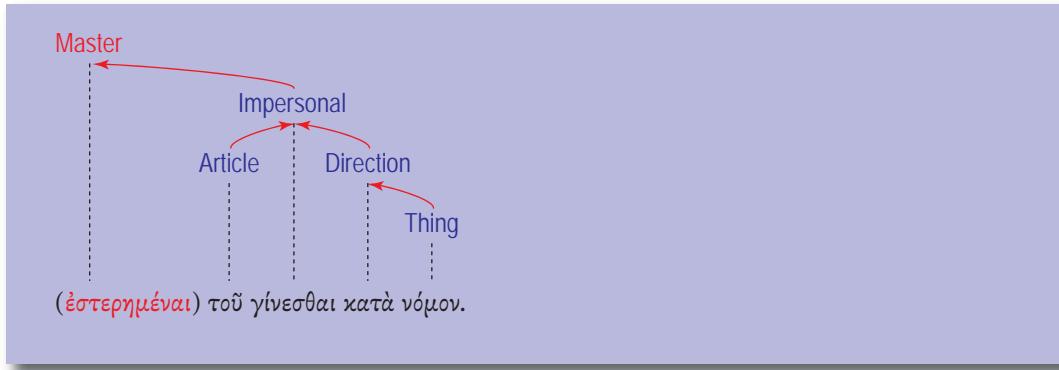
the law.

- a. τοῦ, δ. Article. Masculine single possession. ‘the’. Master *γίνεσθαι*.
- b. γίνεσθαι, γίνομαι. Action. Present active impersonal. ‘they live’. Master *ἐστερημέναι*. Referent *συνουσίαι*.
- c. κατά, κατά. Direction, manner. ‘by’. Master *γίνεσθαι*. Complement *νόμον*.

Concerning sexual excess.

- d. νόμον, νόμος. Thing. Masculine single direct. ‘law’. Master κατά. Referent παρανομώταται.

Clause 26. Examine the structure diagram.

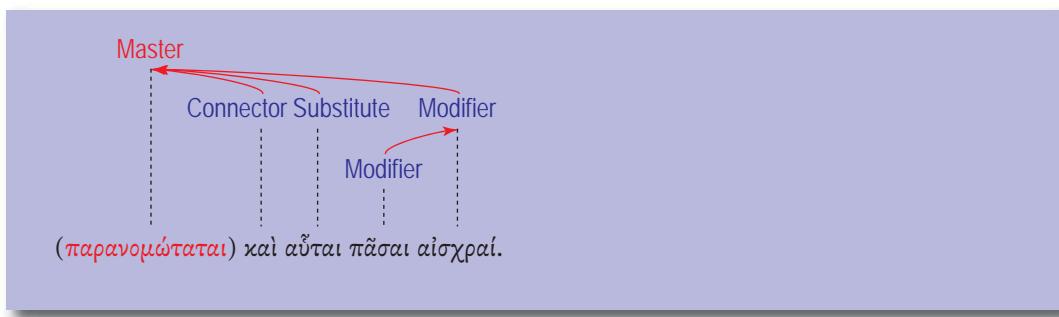


27. καὶ αὗται πᾶσαι αἰσχραί.

These things are completely shameful.

- a. καί, καί. Connector. ‘and’. Master παρανομώταται.
- b. αὗται, οὗτοι. Substitute, demonstrative. Feminine multiple subject. ‘these’. Master παρανομώταται. Referent παρανομώταται.
- c. πᾶσαι, πᾶς. Modifier. Feminine multiple subject. ‘completely’. Master αἰσχραί.
- d. αἰσχραί, αἰσχρός. Modifier. Feminine multiple subject, predicate. ‘shameful’. Master παρανομώταται. Referent τόλμηα.

Clause 27. Examine the structure diagram.



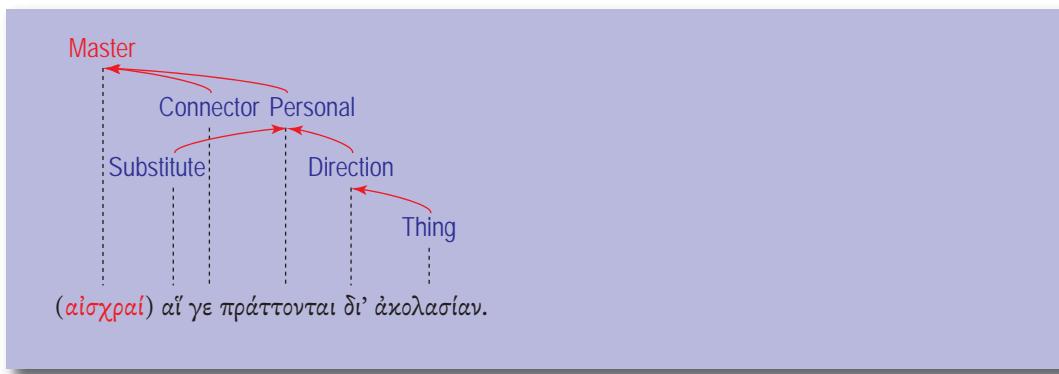
Concerning sexual excess.

28. αἱ γε πράττονται δι' ἀκολασίαν.

Yet they still do these things irresponsibly.

- a. αἱ, ὅς. Substitute, definite relative. Feminine multiple subject. ‘these’. Master *πράττονται*. Referent ήδονήν.
- b. γε, γε. Connector. ‘yet’. Master θηρώμενα.
- c. πράττονται, πράσσω. Action. Present passive statement third multiple. ‘they are done’. Master θηρώμενα. Referent αἱ.
- d. δι', διά. Direction, manner. ‘by’. Master *πράττονται*. Complement ἀκολασίαν.
- e. ἀκολασίαν, ἀκολασίαν. Thing. Feminine single direct. ‘irresponsibility’. Master δι'. Referent ἄδικα.

Clause 28. Examine the structure diagram.



29. ὡς μετά γε σωφροσύνης, οὔτ' ἀν ἐταίρᾳ πλησιάζειν

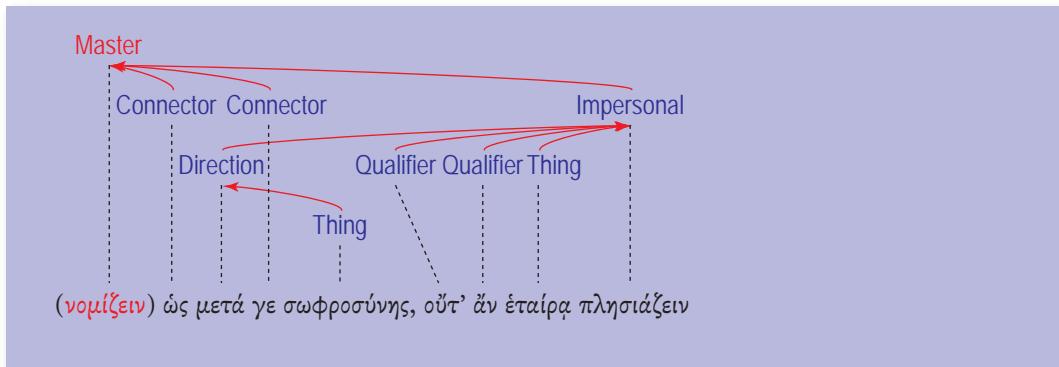
Yet, for example, if a man has any self control, he would never have sex with just any mistress

- a. ὡς, ὡς. Connector. ‘for example’. Master *νομίζειν*.
- b. μετά, μετά. Direction, association. ‘with’. Master *πλησιάζειν*. Complement *σωφροσύνης*.
- c. γε, γε. Connector. ‘yet’. Master *νομίζειν*.
- d. σωφροσύνης, σωφροσύνη. Thing. Feminine single possession. ‘self control’. Master *μετά*. Referent δίκαια.
- e. οὔτ', οὔτε. Qualifier, negative. ‘neither’. Master *πλησιάζειν*.

Concerning sexual excess.

- f. ἄν, ἄν. Qualifier. ‘would’. Master $\pi\lambda\eta\sigma i\acute{a}\zeta e\iota n$.
- g. ἑταίρᾳ, ἑταίρῃ. Thing. Feminine single indirect. ‘mistress’. Master $\pi\lambda\eta\sigma i\acute{a}\zeta e\iota n$. Referent θηλείας.
- h. $\pi\lambda\eta\sigma i\acute{a}\zeta e\iota n$, $\pi\lambda\eta\sigma i\acute{a}\zeta \omega$. Action. Present active impersonal. ‘they have sex with’. Master $\nu o\mu i\acute{e}i\iota n$. Referent $\tau i\varsigma$.

Clause 29. Examine the structure diagram.



30. ὑπομείνειέ τις.

which he dares.

- a. ὑπομείνειέ, ὑπομένω. Action. Aorist active wish third single. ‘he may dare’. Master $\pi\lambda\eta\sigma i\acute{a}\zeta e\iota n$. Referent $\tau i\varsigma$.
- b. $\tau i\varsigma$, $\tau i\varsigma$. Substitute, indefinite personal. Masculine single subject. ‘he’. Master $\dot{\nu}o\mu e\iota n$. Referent $\tau r u\phi\acute{a}n t a\varsigma$.

Clause 30. Examine the structure diagram.



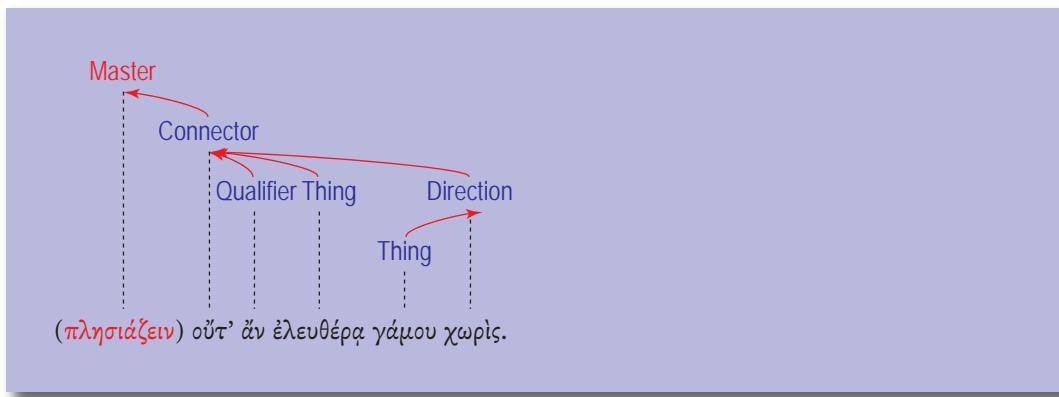
Concerning sexual excess.

31. οὐτ' ἀν ἐλευθέρᾳ γάμου χωρὶς.

He would not do so with some free woman outside of marriage.

- a. οὐτ', οὐτε. Connector, negative. 'nor'. Master *πλησιάζειν*. Referent *τις*.
- b. ἀν, ἀν. Qualifier. 'would'. Master *οὐτ'*.
- c. ἐλευθέρᾳ, ἐλευθέρος. Modifier. Feminine single indirect. 'free'. Master *οὐτ'*. Referent *έταιρα*.
- d. γάμου, γάμος. Thing. Masculine single possession. 'marriage'. Master *χωρὶς*. Referent *γάμω*.
- e. χωρὶς, χωρὶς. Direction, exception. 'outside'. Master *οὐτ'*. Complement *γάμου*.

Clause 31. Examine the structure diagram.



32. οὐτε μὰ δία θεραπαίνῃ τῇ αὐτοῦ.

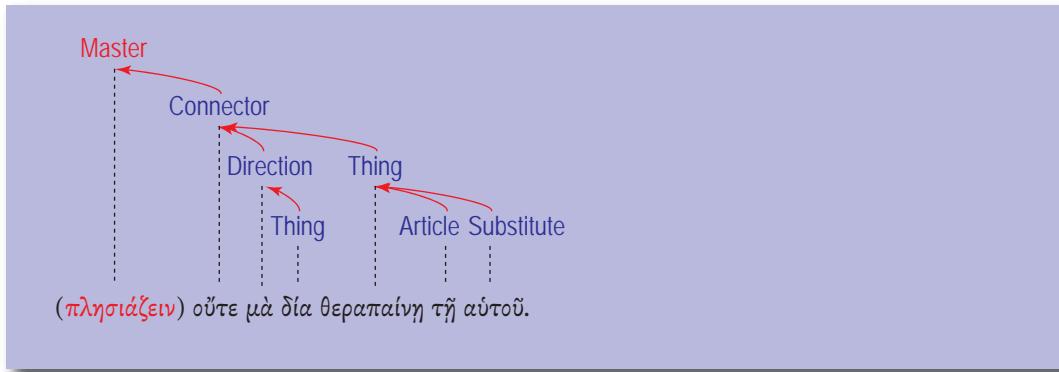
He would not do so with his female slave, by Zeus.

- a. οὐτε, οὐτε. Connector, negative. 'neither'. Master *πλησιάζειν*. Referent *τις*.
- b. μά, μά. Direction, emotion. 'by'. Master *οὐτε*.
- c. δία, ζεύς. Thing, proper name. Masculine single direct. 'Zeus'. Master *μά*. No referent.
- d. θεραπαίνῃ, θεραπαίνα. Thing. Feminine single indirect. 'female slave'. Master *οὐτε*. Referent *ἐλευθέρᾳ*.
- e. τῇ, δ. Article. Feminine single indirect. 'the'. Master *θεραπαίνῃ*.

Concerning sexual excess.

f. αὐτοῦ, αὐτός. Modifier, definite personal substitute. Masculine single possession. ‘his’. Master θεραπαίνη. Referent τις.

Clause 32. Examine the structure diagram.



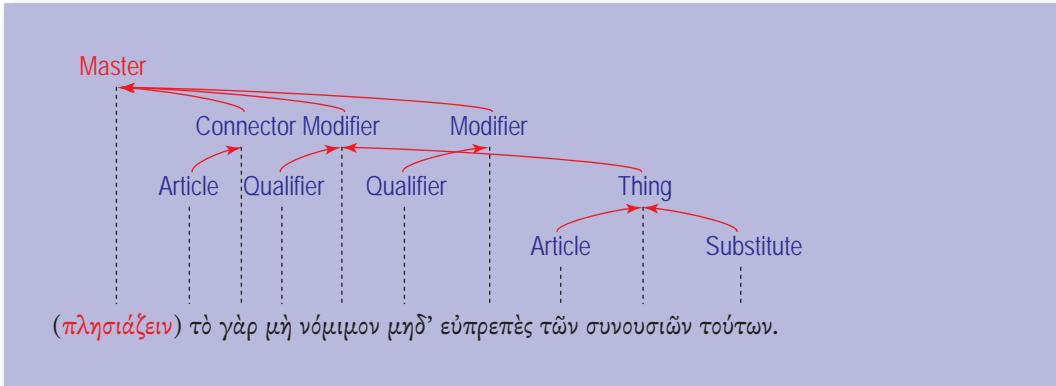
33. τὸ γάρ μὴ νόμιμον μηδ' εὐπρεπὲς τῶν συνουσιῶν τούτων.

These examples of sexual misconduct are not normal or decent things.

- a. τό, δ. Article. Neuter single subject. ‘the’. Master νόμιμον.
- b. γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘because’. Master πλησιάζειν.
- c. μή, μή. Qualifier, negative. ‘not’. Master νόμιμον.
- d. νόμιμον, νόμιμος. Modifier. Masculine single subject, predicate. ‘normal’. Master πλησιάζειν. Referent παράνομα.
- e. μηδ', μηδέ. Connector, negative. ‘neither’. Master εὐπρεπές.
- f. εὐπρεπές, εὐπρεπής. Modifier. Neuter single subject, predicate. ‘decent’. Master πλησιάζειν. Referent δίκαια.
- g. τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master συνουσιῶν.
- h. συνουσιῶν, συνουσία. Thing. Feminine multiple possession, part of the whole. ‘sexual misconduct’. Master νόμιμον. Referent συνουσίαι.
- i. τούτων, οὗτος. Substitute, demonstrative. Feminine multiple possession. ‘these’. Master συνουσιῶν. Referent συνουσιῶν.

Concerning sexual excess.

Clause 33. Examine the structure diagram.

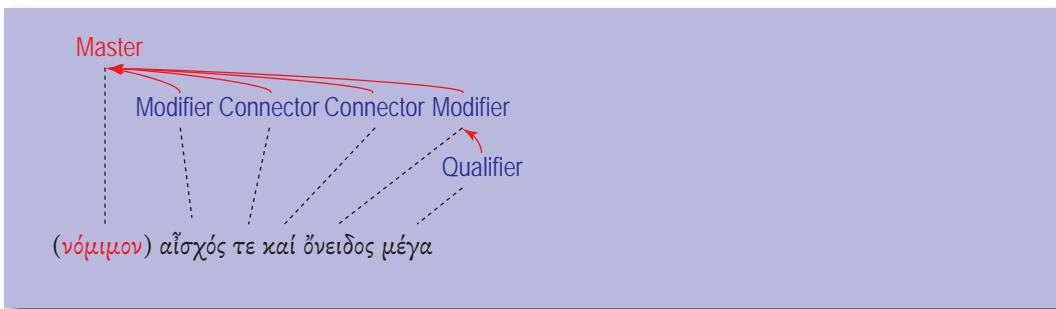


34. αἰσχός τε καὶ ὄνειδος μέγα

It is both a great shame and a disgrace

- αἰσχός, αῖσχός. Thing. Neuter single subject. ‘shame’. Master νόμιμον.
Referent νόμιμον.
- τε, τε. Connector, additional. ‘both’. Master νόμιμον.
- καί, καί. Connector. ‘and’. Master νόμιμον.
- ὄνειδος, ὄνειδος. Thing. Neuter single subject. ‘disgrace’. Master νόμιμον.
Referent εὐπρεπές.
- μέγα, μέγας. Modifier. Neuter single subject. ‘great’. Master ὄνειδος.

Clause 34. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

35. τοῖς θηρωμένοις αὐτάς

for those who pursue them.

- a. τοῖς, δ. Article. Masculine multiple indirect. ‘the’. Master θηρωμένοις.
- b. θηρωμένοις, θηράω. Action. Present intensive participle, masculine multiple indirect. ‘they pursue’. Master αἰσχός. Referent τις.
- c. αὐτάς, αὐτός. Modifier, definite personal substitute. Masculine multiple direct. ‘them’. Master θηρωμένοις. Referent συνουσιῶν.

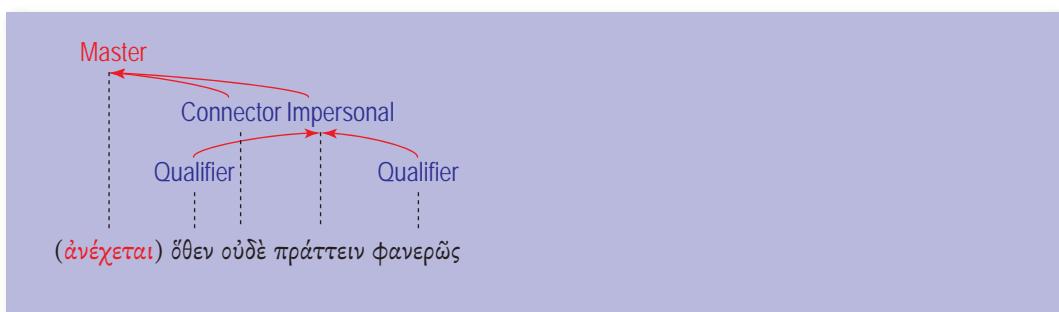
Clause 35. Examine the structure diagram.



36. ὅθεν οὐδὲ πράττειν φανερῶς

- a. ὅθεν, ὅθεν. Qualifier, conditional. ‘if’. Master πράττειν.
- b. οὐδέ, οὐδέ. Connector, negative. ‘neither’. Master ἀνέχεται.
- c. πράττειν, πράσσω. Action. Present active impersonal. ‘they do’. Master ἀνέχεται. Referent τις.
- d. φανερῶς, φανερῶς. Qualifier, manner. ‘out in the open’. Master πράττειν.

Clause 36. Examine the structure diagram.



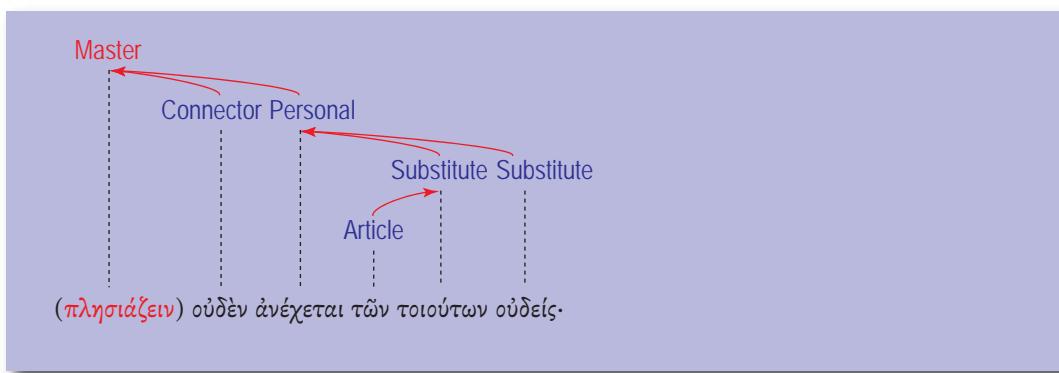
Concerning sexual excess.

37. οὐδὲν ἀνέχεται τῶν τοιούτων οὐδείς.

Neither does anyone dare to do such things out in the open—

- a. οὐδέν, οὐδείς. Connector, negative. Neuter single direct. ‘not’. Master πλησιάζειν.
- b. ἀνέχεται, ἀνέχω. Action. Present intensive statement third single. ‘he dares’. Master πλησιάζειν. Referent οὐδείς.
- c. τῶν, δό. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master τοιούτων.
- d. τοιούτων, τοιοῦτος. Modifier, indefinite personal substitute. Neuter multiple possession. ‘such things’. Master ἀνέχεται. Referent συνουσιῶν.
- e. οὐδείς, οὐδείς. Substitute, negative. Masculine single subject. ‘anyone’. Master ἀνέχεται. Referent τις.

Clause 37. Examine the structure diagram.



38. κανέπ' ὁδίγον ἐρυθριᾶν οἴος τε γῆ.

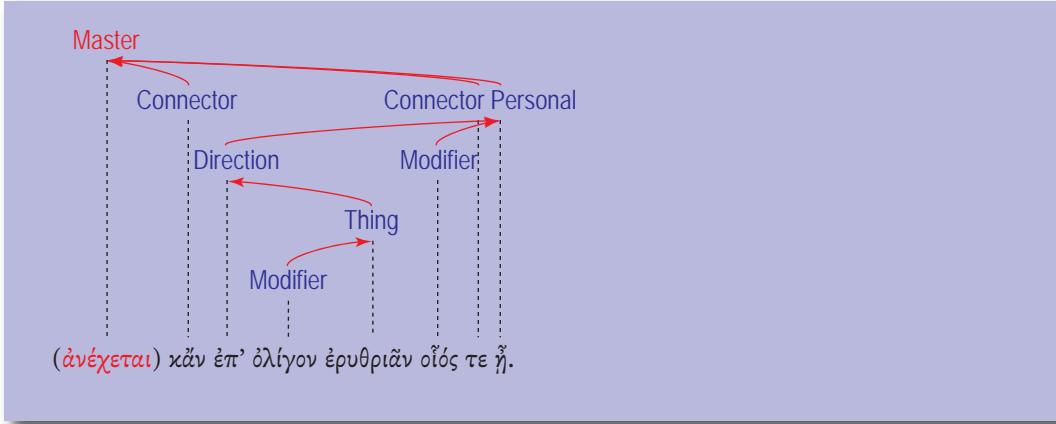
if he did, he should blush a little.

- a. κανέ, καν. Connector, intensive. ‘even’. Master ἀνέχεται.
- b. ἐπί, ἐπί. Direction, association. ‘with’. Master γῆ. Complement ἐρυθριᾶν.
- c. ὁδίγον, ὁδίγος. Modifier. Masculine single direct. ‘little’. Master ἐρυθριᾶν.
- d. ἐρυθριᾶν, ἐρυθρία. Thing. Masculine single direct. ‘blushing’. Master ἐπ'. Referent αἰσχός.
- e. οἴος, οἴος. Modifier. Masculine single subject. ‘alone’. Master γῆ.
- f. τε, τε. Connector, additional. ‘also’. Master ἀνέχεται.

Concerning sexual excess.

g. η̄, εἰμί. Action. Present active possibility third single. ‘he should’. Master ἀνέχεται. Referent οὐδείς.

Clause 38. Examine the structure diagram.



39. ἐπικρυπτόμενοι δὲ καὶ λάθρᾳ,

But they also secretly disguise themselves,

- a. ἐπικρυπτόμενοι, ἐπικρυπτω. Action. Present intensive participle, masculine multiple subject. ‘they disguise’. Master ἀνέχεται. Referent οὐδείς.
- b. δέ, δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master ἀνέχεται.
- c. καὶ, καὶ. Connector, additional. ‘also’. Master ἀνέχεται.
- d. λάθρᾳ, λάθρῃ. Qualifier, manner. ‘secretly’. Master ἐπικρυπτόμενοι.

Clause 39. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

40. οἵ γε μὴ τελέως ἀπερρωγότες,

unless they have completely lost it,

a. οἵ, ὅς. Substitute, definite relative. Masculine multiple subject. ‘who’.

Master ἀπερρωγότες. Referent οὐδείς.

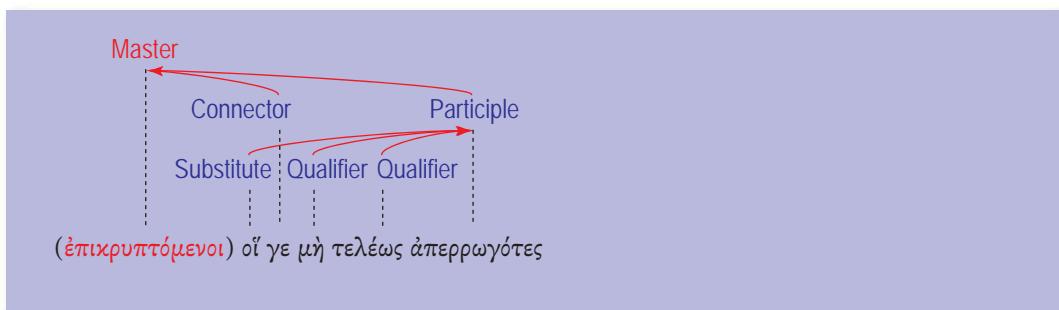
b. γε, γε. Connector. ‘yet’. Master ἐπικρυπτόμενοι.

c. μή, μή. Qualifier, negative. ‘unless’. Master ἀπερρωγότες.

d. τελέως, τελέως. Qualifier, manner. ‘completely’. Master ἀπερρωγότες.

e. ἀπερρωγότες, ἀπορήγνυμι. Action. Perfect active participle, masculine multiple subject. ‘they have lost it’. Master ἐπικρυπτόμενοι. Referent οἵ.

Clause 40. Examine the structure diagram.



41. ταῦτα τολμῶσιν.

while daring to do these things.

a. ταῦτα, οὗτος. Substitute, demonstrative. Neuter multiple direct. ‘these’.

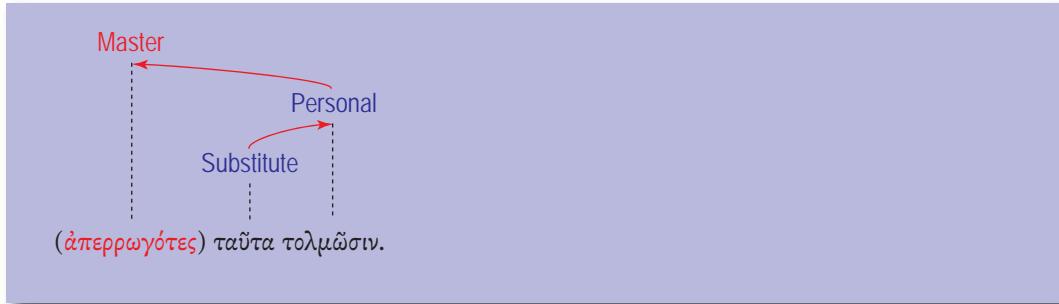
Master τολμῶσιν. Referent τοιούτων.

b. τολμῶσιν, τολμάω. Action. Present active statement third multiple.

‘they are daring’. Master ἀπερρωγότες. Referent οἵ.

Concerning sexual excess.

Clause 41. Examine the structure diagram.

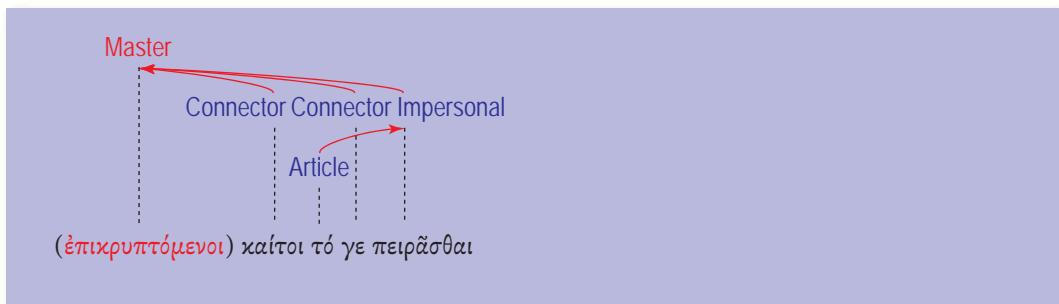


42. καίτοι τό γε πειρᾶσθαι

Furthermore, they still try

- a. καίτοι, καίτοι. Connector, additional. ‘furthermore’. Master ἐπικρυπτόμενοι.
- b. τό, ὁ. Article. Neuter single subject. ‘the’. Master πειρᾶσθαι.
- c. γε, γε. Connector. ‘still’. Master ἐπικρυπτόμενοι.
- d. πειρᾶσθαι, πειράω. Action. Present intensive impersonal. ‘they try’. Master ἐπικρυπτόμενοι. Referent οἱ.

Clause 42. Examine the structure diagram.



43. λανθάνειν

to avoid notice

- a. λανθάνειν, λανθάνω. Action. Present active impersonal. ‘they avoid notice’. Master πειρᾶσθαι. Referent οἱ.

Concerning sexual excess.

Clause 43. Examine the structure diagram.



44. ἐφ' οἵς πράττει.

about what they are doing.

- a. ἐφ', ἐπί. Connector, reference. 'about'. Master *πράττει*. Complement *οἵς*.
- b. *οἵς*, ὅς. Substitute, definite relative. Neuter multiple indirect. 'what'. Master *ἐφ'*. Referent *ταῦτα*.
- c. *πράττει*, *πράσσω*. Action. Present active statement third single. 'he is doing'. Master *λανθάνειν*. Referent *οἱ*.

Clause 44. Examine the structure diagram.



45. τις ὁμολογοῦντος

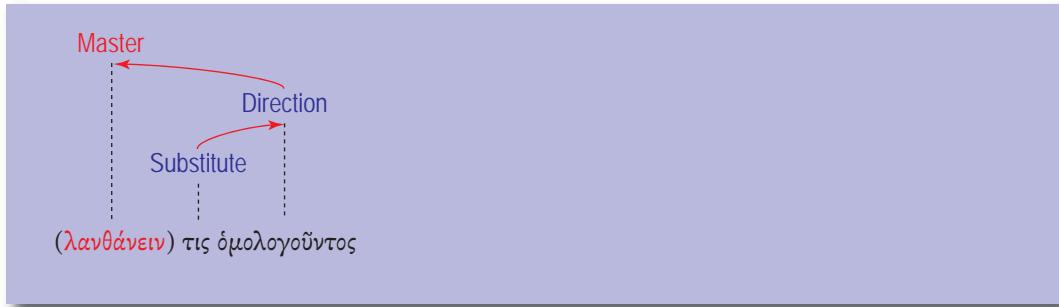
Such a person knows

- a. *τις*, *τις*. Substitute, indefinite personal. 'such a person'. Master *ὁμολογοῦντος*. Referent *οὗ*.

Concerning sexual excess.

- b. ὁμολογοῦντος, ὁμολογέω. Action. Present active participle, masculine single possession. ‘he knows’. Master λανθάνειν. Referent τις.

Clause 45. Examine the structure diagram.



46. ἀμαρτάνειν

- a. ἀμαρτάνειν, ἀμαρτάνω. Action. Present active impersonal, predicate. ‘he is wrong’. Master ἔστι. Referent τις.

Clause 46. Examine the structure diagram.



47. ἔστι.

that he is wrong.

- a. ἔστι, εἰμί. Action, linking. Present active statement third single. ‘he is’. Master ὁμολογοῦντος. Referent τις.

Concerning sexual excess.

Clause 47. Examine the structure diagram.



48. *νὴ δία,*

“By Zeus,”

- νή, νή.* Direction, emotion. ‘by’. Master *φησίν*. Complement *δία*.
- δία, ζεύς.* Thing, proper name. Masculine single direct. ‘Zeus’. Master *νή*. Referent *δία*.

Clause 48. Examine the structure diagram.



49. *φησίν.*

he says,

- φησίν, φημί.* Action. Present active statement third single. ‘he says’.
Master *λανθάνειν*. Referent *τις*.

Concerning sexual excess.

Clause 49. Examine the structure diagram.

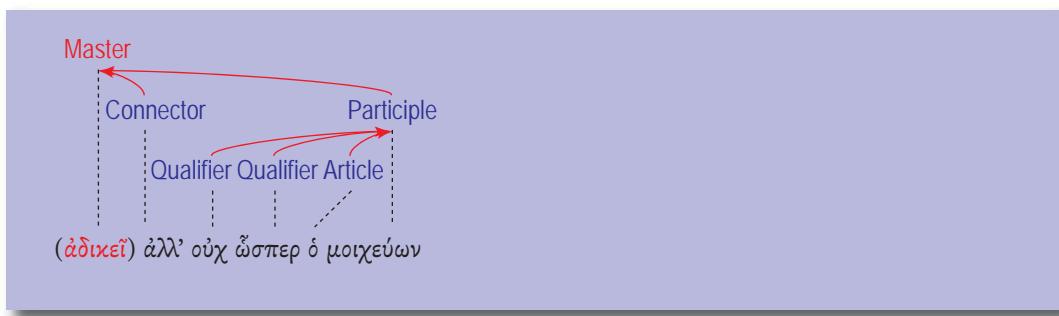


50. ἀλλ’ οὐχ ὡσπερ ὁ μοιχεύων

“Just like the adulterer

- ἀλλ’, ἀλλά. Connector, alternative. ‘but’. Master ἀδικεῖ.
- οὐχ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master μοιχεύων.
- ὡσπερ, ὡσπερ. Qualifier, comparison. ‘just like’. Master μοιχεύων.
- ὁ, ὁ. Article. Masculine single subject. ‘the’. Master μοιχεύων.
- μοιχεύων, μοιχεύω. Action. Present active participle, masculine single subject. ‘he commits adultery’. Master ἀδικεῖ. Referent τις.

Clause 50. Examine the structure diagram.



51. ἀδικεῖ τὸν ἄνδρα

is not mistreating the husband

- ἀδικεῖ, ἀδικέω. Action. Present active statement third single. ‘he is mistreating’. Master ἀμαρτάνειν. Referent μοιχεύων.
- τὸν, ὁ. Article. Masculine single direct. ‘the’. Master ἄνδρα.

Concerning sexual excess.

- c. ἄνδρα, ἀνήρ. Thing. Masculine single direct. 'husband'. Master ἀδικεῖ.
No referent.

Clause 51. Examine the structure diagram.



52. τῆς διεφθαρμένης γυναικός,

of the spoiled wife,

- τῆς, δ. Article. Feminine single possession. 'the'. Master γυναικός.
- διεφθαρμένης, διαφθείρω. Action. Perfect passive participle, feminine single possession. 'she is spoiled'. Master γυναικός.
- γυναικός, γυνή. Thing. Feminine single possession. 'wife'. Master ἀδικεῖ. Referent ἔταίρα.

Clause 52. Examine the structure diagram.



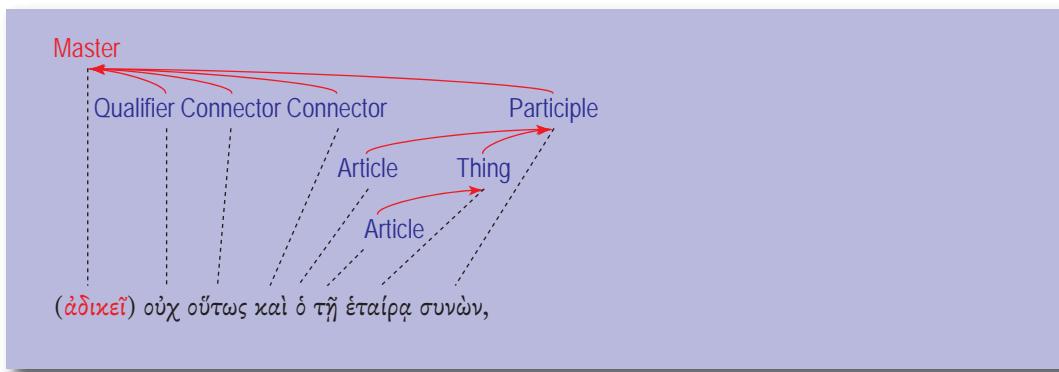
Concerning sexual excess.

53. οὐχ οὕτως καὶ ὁ τῇ ἐταίρᾳ συνών,

whoever takes a prostitute

- a. οὐχ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master ἀδικεῖ.
- b. οὕτως, οὕτως. Qualifier, result. ‘thus’. Master ἀδικεῖ.
- c. καί, καί. Connector. ‘and’. Master ἀδικεῖ.
- d. ὁ, ὁ. Article. Masculine single subject. ‘the’. Master συνών.
- e. τῇ, δ. Article. Feminine single indirect. ‘the’. Master ἐταίρᾳ.
- f. ἐταίρᾳ, ἐταίρᾳ. Thing. Feminine single indirect. ‘prostitute’. Master συνών. Referent ἄνδρα.
- g. συνών, σύνειμι. Action. Present active participle, masculine single subject. ‘he takes’. Master ἀδικεῖ. Referent τις.

Clause 53. Examine the structure diagram.



54. ἀδικεῖ τινά.

does not wrong anyone.

- a. ἀδικεῖ, ἀδικέω. Action. Present active statement third single. ‘he wrongs’. Master ἀδικεῖ. Referent τις.
- b. τινά, τις. Substitute, indefinite personal. Masculine single direct. ‘someone’. Master ἀδικεῖ. Referent ἄνδρα.

Concerning sexual excess.

Clause 54. Examine the structure diagram.

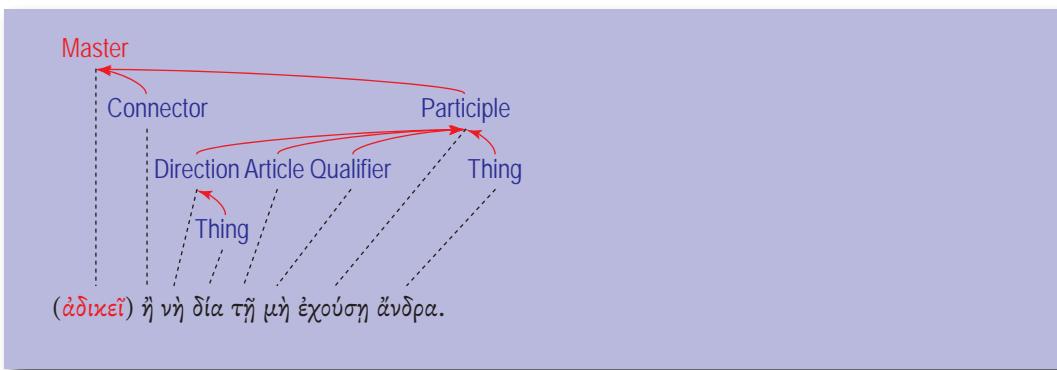


55. ἡ νὴ δία τῇ μὴ ἔχούσῃ ἄνδρα.

By Zeus, he is not harming the woman without a husband, either.

- ἢ, ἢ. Connector, alternate. 'either'. Master ἀδικεῖ.
- νή, νή. Direction, emotion. 'by'. Master ἔχούσῃ.
- δία, ζεύς. Thing, proper name. Masculine single direct. 'Zeus'. Master νή. Referent δία.
- τῇ, δ. Article. Feminine single indirect. 'the'. Master ἔχούσῃ.
- μή, μή. Qualifier, negative. 'not'. Mastert ἔχούσῃ.
- ἔχούσῃ, ἔχω. Action. Present active participle, feminine single indirect. 'she has'. Master ἀδικεῖ. Referent γυναικός.
- ἄνδρα, ἀνήρ. Thing. Masculine single direct. 'husband'. Master ἔχούσῃ. Referent ἄνδρα.

Clause 55. Examine the structure diagram.



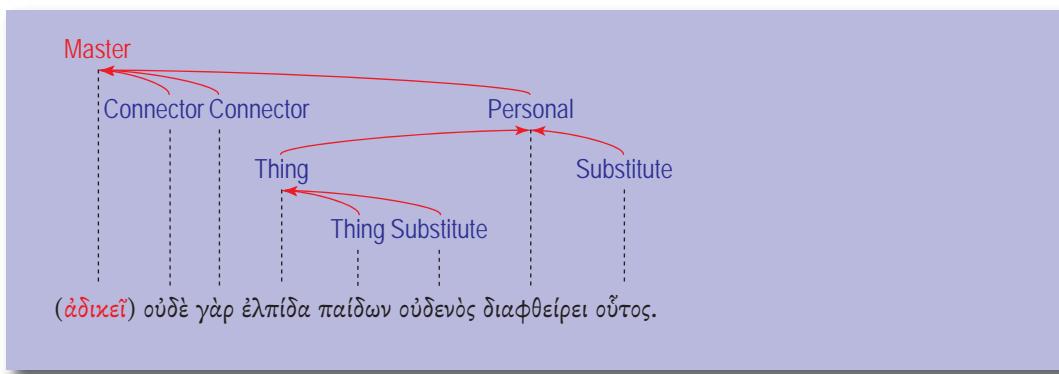
Concerning sexual excess.

56. οὐδὲ γάρ ἐλπίδα παιδῶν οὐδενὸς διαφθείρει οὗτος.

He is not damaging the hope of children for anyone.”

- a. οὐδέ, οὐδέ. Connector, negative. ‘not’. Master ἀδικεῖ.
- b. γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘because’. Master ἀδικεῖ.
- c. ἐλπίδα, ἐλπίς. Thing. Feminine single direct. ‘hope’. Master διαφθείρει.
Referent γενέσει.
- d. παιδῶν, παιᾶς. Modifier. Masculine multiple possession. ‘children’. Master ἐλπίδα. Referent παιδῶν.
- e. οὐδενός, οὐδείς. Substitute, negative. Masculine single possession. ‘anyone’. Master ἐλπίδα. Referent ἄνδρα.
- f. διαφθείρει, διαφθείρω. Action. Present active statement third single. ‘he is damaging’. Master ἀδικεῖ. Referent οὗτος.
- g. οὗτος, οὗτος. Substitute, demonstrative. Masculine single subject. ‘he’. Master διαφθείρει.

Clause 56. Examine the structure diagram.



57. ἐγώ δ' ἔπέχω μὲν

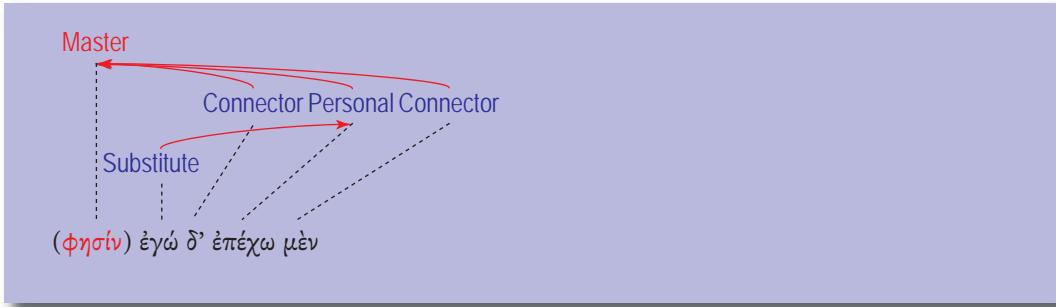
But, on the one hand, I present to you,

- a. ἐγώ, ἐγώ. Substitute, definite personal. First single subject. ‘I’. Master ἔπέχω. No referent.
- b. δ', δέ. Connector, alternative. ‘but’. Master φησίν.
- c. ἔπέχω, ἔπέχω. Action. Present active statement first single. ‘I present’. Master φησίν. Referent ἐγώ.

Concerning sexual excess.

- d. μέν, μέν. Connector, alternate. ‘on the one hand’. Master φησίν.

Clause 57. Examine the structure diagram.



58. λέγειν,

- a. λέγειν, λέγω. Action. Present active impersonal. ‘I am saying’. Master ἐπέχω. Referent ἐγώ.

Clause 58. Examine the structure diagram.



59. ως πᾶς ὅστις ἀμαρτάνει

anyone who does wrong

- a. ως, ως. Connector, indirect discourse. ‘that’. Master ἀδικεῖ.
b. πᾶς, πᾶς. Modifier. Masculine single subject. ‘everyone’. Master ὅστις.
c. ὅστις, ὅστις. Substitute, indefinite personal. Masculine single subject. ‘whoever’. Master ἀμαρτάνει. Referent οὗτος.
d. ἀμαρτάνει, ἀμαρτάνω. Action. Present active statement third single. ‘he does wrong’. Master ἀδικεῖ. Referent ὅστις.

Concerning sexual excess.

Clause 59. Examine the structure diagram.

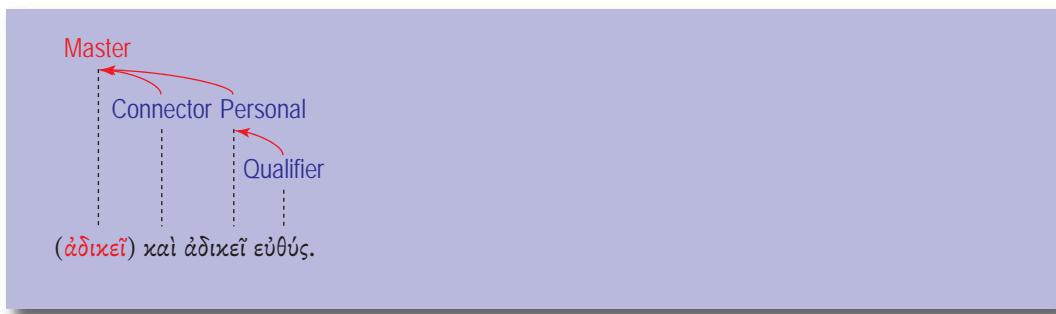


60. καὶ ἀδικεῖ εὐθύς.

also directly injures.

- καί, καί. Connector, additional. ‘also’. Master ἀδικεῖ.
- ἀδικεῖ, ἀδικέω. Action. Present active statement third single. ‘he injures’. Master ἀδικεῖ. Referent ὅστις.
- εὐθύς, εὐθύς. Qualifier, manner. ‘directly’. Master ἀδικεῖ.

Clause 60. Examine the structure diagram.



61. εἰ καὶ μηδένα τῶν πέλας,

Even if he is not intentionally mistreating any of his neighbors,

- εἰ, εἰ. Connector, condition. ‘if’. Master ἀδικεῖ.
- καὶ, καί. Connector, result. ‘even’. Master ἀδικεῖ.

Concerning sexual excess.

- c. μηδένα, μηδείς. Substitute, negative. Masculine single direct. ‘any’. Master εἰ. Referent ἄνδρα.
- d. τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession, part of the whole. ‘the’. Master πέλας.
- e. πέλας, πέλας. Qualifier, relationship. ‘neighbors’. Master μηδένα. Referent οὐδενός.

Clause 61. Examine the structure diagram.



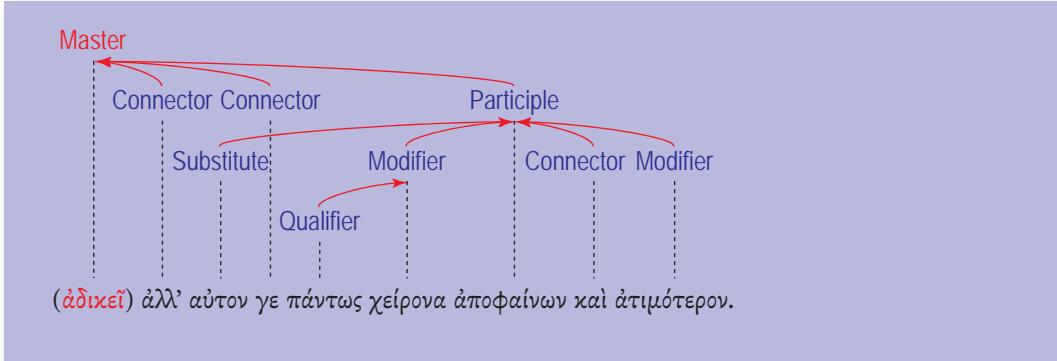
62. ἀλλ’ αὐτον γε πάντως χείρονα ἀποφαίνων καὶ ἀτιμότερον.

he still makes himself completely low-down and shiftless.

- a. ἀλλ’, ἀλλά. Connector, result. ‘but’. Master ἀδικεῖ.
- b. αὐτον, αύτος. Modifier, reflexive. Masculine single direct. ‘himself’. Master ἀποφαίνων. Referent ὅστις.
- c. γε, γε. Connector. ‘still’. Master ἀδικεῖ.
- d. πάντως, πάντως. Qualifier, manner. ‘completely’. Master χείρονα.
- e. χείρονα, χείρων. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘low-down’.
- f. ἀποφαίνων, ἀποφαίνω. Action. Present active participle, masculine single subject. ‘he makes’. Master ἀδικεῖ. Referent ὅστις.
- g. καί, καί. Connector, list. ‘and’. Master ἀποφαίνων.
- h. ἀτιμότερον, ἀτιμος. Modifier, comparative qualifier. ‘shiftless’. Master ἀποφαίνων.

Concerning sexual excess.

Clause 62. Examine the structure diagram.



63. ὁ γὰρ ἀμαρτάνων,

For everyone who does wrong,

- ὁ, ὁ. Article. Masculine single subject. ‘the’. Master ἀμαρτάνων.
- γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘because’. Mastert ἀμαρτάνειν.
- ἀμαρτάνων, ἀμαρτάνω. Action. Present active participle, masculine single subject. ‘he does wrong’. Master ἀμαρτάνειν. Referent αὐτον.

Clause 63. Examine the structure diagram.



64. παρ' ὅσον ἀμαρτάνει,

beside the fact that he is doing wrong,

- παρ', παρά. Direction, relation. ‘beside’. Master ἀμαρτάνει.
- ὅσον, ὅσος. Modifier. Neuter single direct. ‘fact’. Master παρ'. No referent.

Concerning sexual excess.

c. ἀμαρτάνει, ἀμαρτάνω. Action. Present active statement third single. ‘he is doing wrong’. Master ἀμαρτάνων. Referent αὐτον.

Clause 64. Examine the structure diagram.



65. χείρων καὶ ἀτιμότερος.

is also low-down and shiftless.

- χείρων, χείρων. Modifier. Masculine single subject. ‘low-down’. Master ἀμαρτάνων. Referent χείρονα.
- καί, καί. Connector, list. ‘and’. Master ἀμαρτάνων.
- ἀτιμότερος, ἀτιμος. Modifier, comparative. Masculine single subject. ‘shiftless’. Master ἀμαρτάνων. Referent ἀτιμότερον.

Clause 65. Examine the structure diagram.



66. ἴνα οὖν ἐώ τὴν ἀδικίαν,

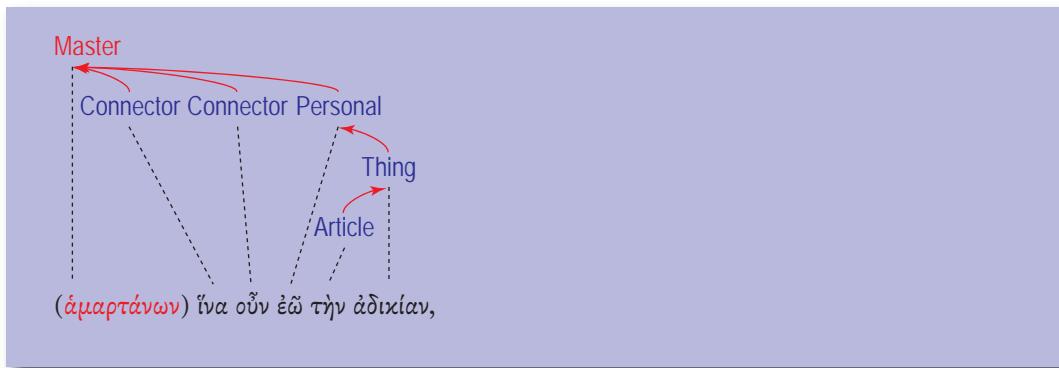
Even if I ignore his injustice,

- ἴνα, οὖν. Connector, result. ‘so’. Master ἀμαρτάνων.

Concerning sexual excess.

- b. οὖν, οὖν. Connector, reason. ‘therefore’. Master ἀμαρτάνων.
- c. ἐώ, ἐάω. Action. Present active statement first single. ‘I ignore’. Master ἀμαρτάνων. Referent ἐγώ.
- d. τήν, δ. Article. Feminine single direct. ‘the’. Master ἀδικίαν.
- e. ἀδικίαν, ἀδικίαν. Thing. Feminine single direct. ‘injustice’. Master ἐώ. Referent χείρων.

Clause 66. Examine the structure diagram.



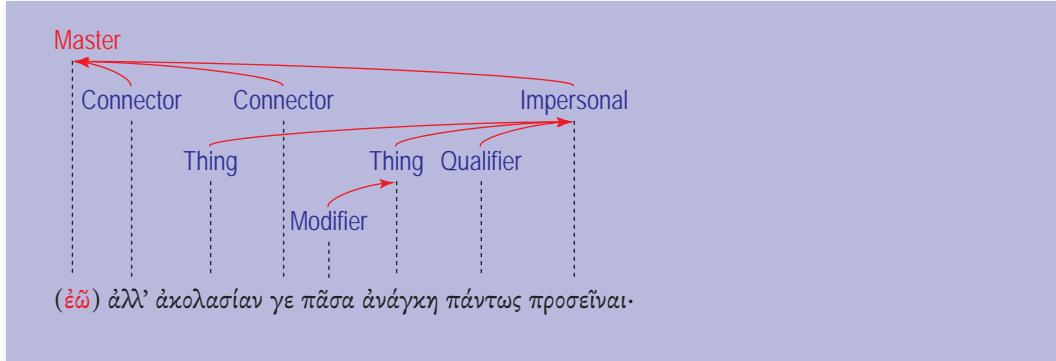
67. ἀλλ’ ἀκολασίαν γε πᾶσα ἀνάγκη πάντως προσεῖναι.

it still definitely is completely necessary to expose the irresponsibility:

- a. ἀλλ', ἀλλά. Connector, alternative. ‘but’. Master ἐώ.
- b. ἀκολασίαν, ἀκολασία. Thing. Feminine single direct. ‘irresponsibility’. Master προσεῖναι. Referent ἀδικίαν.
- c. γε, γε. Connector. ‘still’. Master ἐώ.
- d. πᾶσα, πᾶς. Modifier. Feminine single subject. ‘complete’. Master ἀνάγκη.
- e. ἀνάγκη, ἀνάγκη. Thing. Feminine single subject. ‘necessary’. Master προσεῖναι. No referent.
- f. πάντως, πάντως. Qualifier, manner. ‘definitely’. Master προσεῖναι.
- g. προσεῖναι, προσείμι. Action. Present active impersonal. ‘it exposes’. Master ἐώ. Referent ἀνάγκη.

Concerning sexual excess.

Clause 67. Examine the structure diagram.

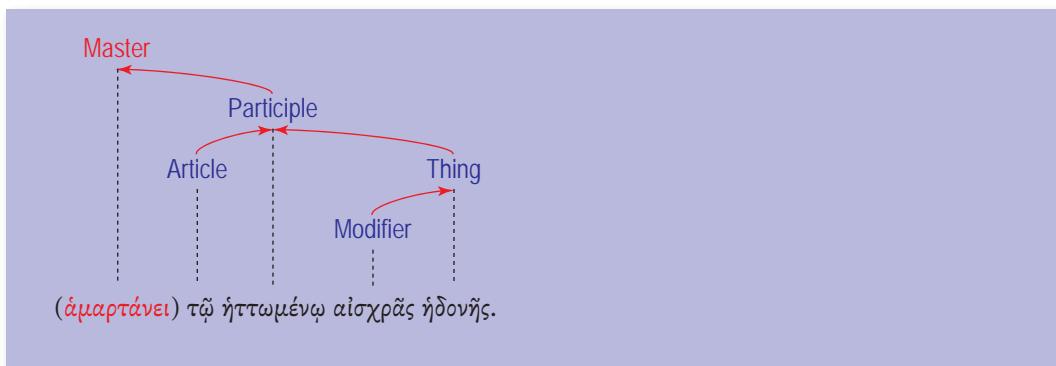


68. τῷ ήττωμένῳ αἰσχρᾶς ἡδονῆς.

He is giving in to shameful pleasure.

- τῷ, ὁ. Article. Masculine single indirect. 'the'. Master ήττωμένῳ.
- ήττωμένῳ, ἡσσάομαι. Action. Present intensive participle, masculine single indirect. 'he gives in'. Master ἀμαρτάνων. Referent αὐτον.
- αἰσχρᾶς, αἰσχρός. Modifier. Feminine single possession. 'shameful'. Master ἡδονῆς. Referent αἰσχός.
- ἡδονῆς, ἡδονή. Thing. Feminine single possession. 'pleasure'. Master ήττωμένῳ. Referent συνουσιῶν.

Clause 68. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

69. καὶ χαίροντι

And, he enjoys

- a. καὶ, καὶ. Connector, additional. ‘and’. Master ἡττωμένω.
- b. χαίροντι, χαίρω. Action. Present active participle, masculine single indirect. ‘he enjoys’. Master ἡττωμένω. Referent αὐτον.

Clause 69. Examine the structure diagram.



70. τῷ μολύνεσθαι,

disgracing himself,

- a. τῷ, ὁ. Article. Masculine single indirect. ‘the’. Master μολύνεσθαι.
- b. μολύνεσθαι, μολύνω. Action. Present active participle, masculine single indirect. ‘he is disgracing himself’. Master χαίροντι. Referent αὐτον.

Clause 70. Examine the structure diagram.



71. ὥσπερ αἱ ὕες.

just like pigs.

- a. ὥσπερ, ὥσπερ. Connector, comparison. ‘just like’. Master μολύνεσθαι.

Concerning sexual excess.

- b. αἱ, δ. Article. Feminine multiple subject. ‘the’. Master ὕες.
- c. ὕες, ὕς. Thing. Feminine multiple subject. ‘pigs’. Master μολύνεσθαι. No referent.

Clause 71. Examine the structure diagram.

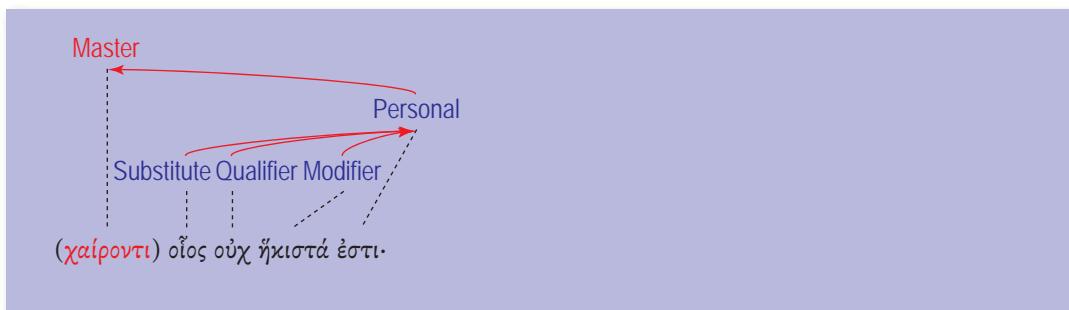


72. οὗτος οὐχ ἥκιστά ἔστι.

This sort of person is not even the worst:

- a. οὗτος, οὗτος. Modifier. Masculine single subject. ‘this sort of person’. Master ἔστι. Referent αὐτον.
- b. οὐχ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master ἔστι.
- c. ἥκιστα, ἥκιστος. Modifier, superlative. Neuter multiple subject, predicate. ‘worst’. Master ἔστι. Referent χείρων.
- d. ἔστι, εἰμί. Action, linking. Present active statement third single. ‘he is’. Master χαίροντι. Referent οὗτος.

Clause 72. Examine the structure diagram.



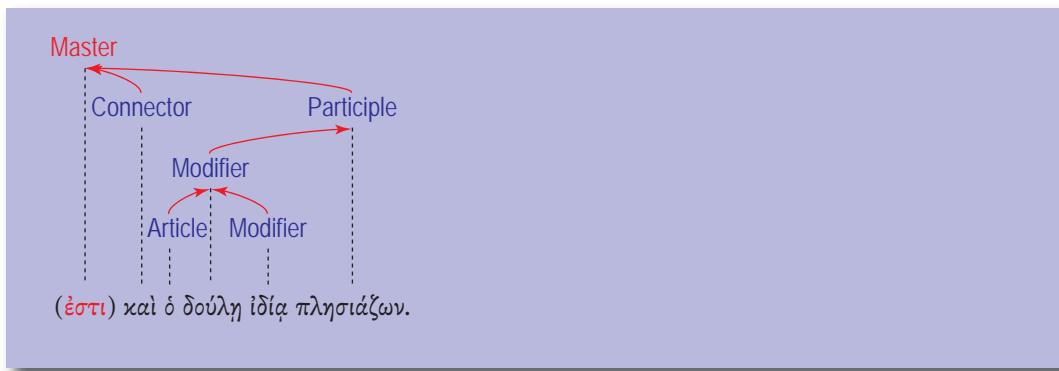
Concerning sexual excess.

73. καὶ ὁ δούλη ἴδια πλησιάζων.

Some have sex with their own female slave.

- a. καί, καί. Connector. ‘and’. Master ἔστι.
- b. ὁ, ὁ. Article. Masculine single subject. ‘the’. Master δούλη.
- c. δούλη, δούλος. Thing. Feminine single indirect. ‘female slave’. Master πλησιάζων. Referent θεραπαίνη.
- d. ἴδια, ἴδιος. Modifier, possessive. Feminine single indirect. ‘his own’. Master δούλη. Referent οὗος.
- e. πλησιάζων, πλησιάζω. Action. Present active participle, masculine single subject. ‘he has sex with’. Master ἔστι. Referent οὗος.

Clause 73. Examine the structure diagram.



74. ὅπερ νομίζουσι τινες μάλιστα

People somehow believe

- a. ὅπερ, ὅσπερ. Connector. ‘which’. Master πλησιάζων.
- b. νομίζουσι, νομίζω. Action. Present active statement third multiple. ‘they believe’. Master πλησιάζων. Referent τινες.
- c. τινες, τις. Substitute, indefinite personal. Masculine multiple subject. ‘people’. Master νομίζουσι. No referent.
- d. μάλιστα, μάλα. Qualifier, superlative. ‘wonderful’. Master νομίζουσι.

Concerning sexual excess.

Clause 74. Examine the structure diagram.



75. πως εῖναι.

that this is wonderful.

- a. πως, πως. Qualifier. ‘somehow’. Master νομίζουσι.
- b. εῖναι, εἰμί. Action. Present active impersonal. ‘to be’. Master νομίζουσι.
Referent πλησιάζων.

Clause 75. Examine the structure diagram.



76. δοκεῖ

He thinks

- a. δοκεῖ, δοκέω. Action. Present active statement third single. ‘he thinks’.
Master νομίζουσι. Referent οὗτος.

Concerning sexual excess.

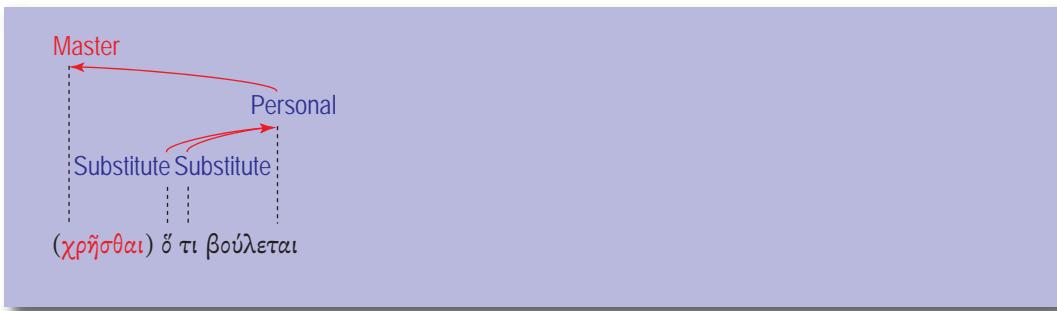
Clause 76. Examine the structure diagram.



77. ὅ τι βούλεται

- ὅ, ὅς. Substitute, indefinite relative. Neuter single direct. ‘that’. Master βούλεται. Referent πλησιάζων.
- τι, τις. Substitute, indefinite personal. Neuter single direct. ‘whatever’. Master βούλεται. Referent πλησιάζων.
- βούλεται, βούλομαι. Action. Presnet active statement third single. ‘he wants’. Master χρῆσθαι. Referent οὗτος.

Clause 77. Examine the structure diagram.



78. χρῆσθαι δούλῳ τῷ ἔαυτοῦ

that he can do whatever he wants to his slave.

- χρῆσθαι, χρή. Action. Present intensive impersonal. ‘he can do’. Master δοκεῖ. Referent οὗτος.
- δούλῳ, δούλος. Thing. Feminine single indirect. ‘slave’. Master χρῆσθαι. Referent δούλη.
- τῷ, ὁ. Article. Feminine single indirect. ‘the’. Master δούλῳ.

Concerning sexual excess.

- d. ἔαυτοῦ, ἔαυτοῦ. Substitute, reflexive. Masculine single possession. 'his'.
Master δούλω. Referent οἶος.

Clause 78. Examine the structure diagram.



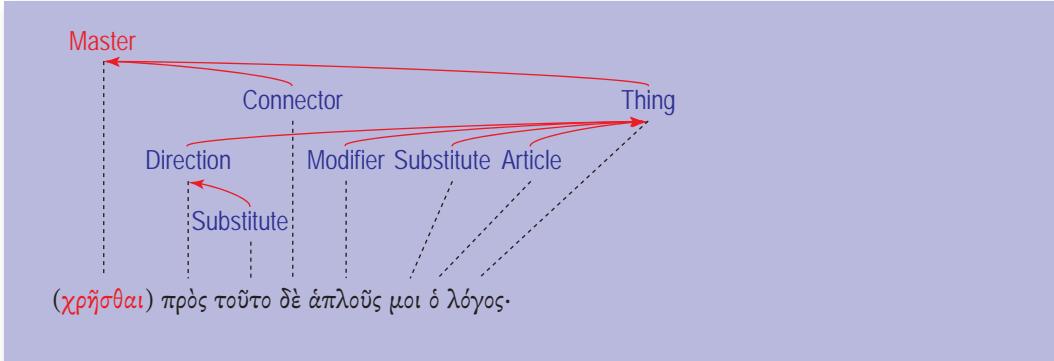
79. πρὸς τοῦτο δὲ ἀπλοῦς μοι ὁ λόγος

This is why it is a simple matter to me.

- a. πρός, πρός. Direction, reason. 'for'. Master λόγος. Complement τοῦτο.
- b. τοῦτο, οὗτος. Substantive, demonstrative. Neuter single direct. 'this'.
Master πρός. Referent λόγος.
- c. δέ, δέ. Connector, alternative. 'but'. Master χρῆσθαι.
- d. ἀπλοῦς, ἀπλοῦς. Modifier. Masculine single subject. 'simple'. Master
λόγος.
- e. μοι, ἐγώ. Substitute, definite personal. First single indirect. 'me'. Mas-
ter λόγος. Referent ἐγώ.
- f. ὁ, ὁ. Article. Masculine single subject. 'the'. Master λόγος.
- g. λόγος, λόγος. Thing. Masculine single subject. 'matter'. Master χρῆσθαι.
Referent πλησιάζων.

Concerning sexual excess.

Clause 79. Examine the structure diagram.



80. εἰ γάρ τῷ δοκεῖ

He thinks

- εἰ, εἰ. Connector, condition. ‘if’. Master δοκεῖ.
- γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘for’. Master δοκεῖ.
- τῷ, ὁ. Article. Neuter single indirect. ‘it’. Master δοκεῖ.
- δοκεῖ, δοκέω. Action. Present active statement third single. ‘he thinks’. Master δοκεῖ. Referent ἔαυτοῦ.

Clause 80. Examine the structure diagram.



81. μὴ αἰσχρὸν μηδὲ ἄτοπον εἶναι

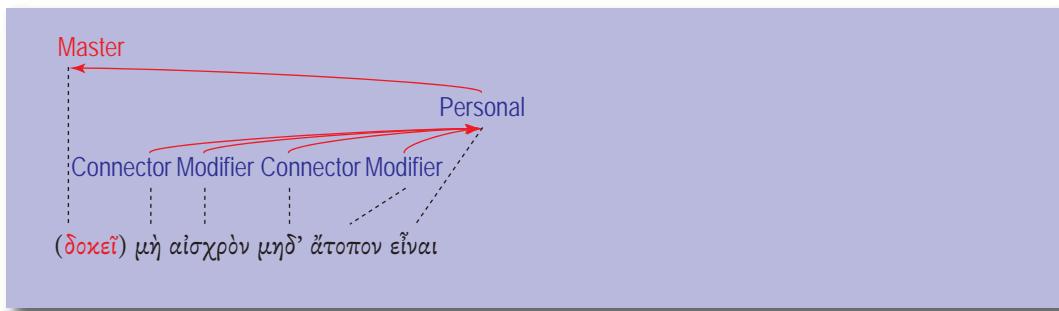
that it is not shameful nor disgusting

- μή, μή. Qualifier, negative. ‘not’. Master εἶναι.

Concerning sexual excess.

- b. αἰσχρόν, αἰσχρός. Modifier. Neuter single direct, predicate. ‘shameful’. Master εῖναι. Referent αἰσχρᾶς.
- c. μηδέ, μηδέ. Connector, negative. ‘nor’. Master εῖναι.
- d. ἀτοπον, ἀτοπος. Modifier. Neuter single direct, predicate. ‘disgusting’. Master εῖναι. Referent αἰσχρᾶς.
- e. εῖναι, είμι. Action, linking. Present active impersonal. ‘it is’. Master δοκεῖ. Referent λόγος.

Clause 81. Examine the structure diagram.



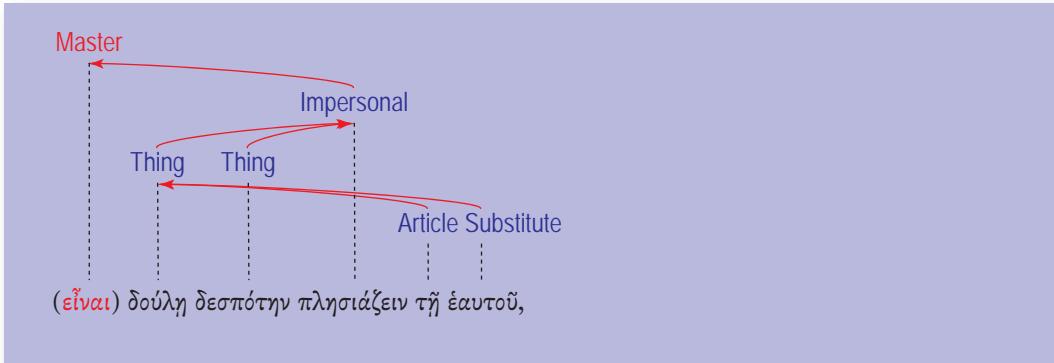
82. δούλῃ δεσπότην πλησιάζειν τῇ ἑαυτοῦ,

for a master to have sex with his own slave,

- a. δούλῃ, δούλῃ. Thing. Feminine single indirect. ‘female slave’. Master πλησιάζειν. Referent δούλῳ.
- b. δεσπότην, δεσπότης. Thing. Masculine single direct. ‘owner’. Master πλησιάζειν. Referent ἑαυτοῦ.
- c. πλησιάζειν, πλησιάζω. Action. Present active impersonal. ‘he has sex with’. Master εῖναι. Referent δεσπότην.
- d. τῇ, δ. Article. Feminine single indirect. ‘the’. Master δούλῃ.
- e. ἑαυτοῦ, ἑαυτοῦ. Substitute, reflexive. Masculine single possession. ‘his’. Master δούλῃ. Referent ἑαυτοῦ.

Concerning sexual excess.

Clause 82. Examine the structure diagram.



83. καὶ μάλιστα εἰ τύχοι

and especially if

- καί, καί. Connector, additional. 'and'. Master πλησιάζειν.
- μάλιστα, μάλα. Qualifier, superlative. 'especially'. Master τύχοι.
- εἰ, εἰ. Connector, condition. 'if'. Master πλησιάζειν.
- τύχοι, τυγχάνω. Action. Aorist active wish third single. 'it happens'. Master πλησιάζειν. Referent τοῦτο.

Clause 83. Examine the structure diagram.



84. οὖσα χήρα.

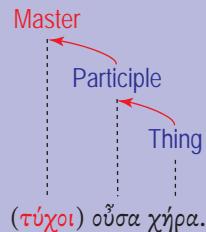
she happens to be a widow.

- οὖσα, εἰμί. Action. Present active participle, feminine single subject. 'she is'. Master τύχοι. Referent χήρα.

Concerning sexual excess.

- b. χήρα, χήρα. Thing. Feminine single subject, predicate. ‘widow’. Master οὖσα. Referent δούλη.

Clause 84. Examine the structure diagram.

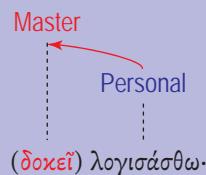


85. λογισάσθω.

He should consider:

- a. λογισάσθω, λογίζομαι. Action. Present intensive impersonal. ‘he should consider’. Master δοκεῖ. Referent ἔαυτοῦ.

Clause 85. Examine the structure diagram.



86. ποῖόν τι καταφαίνεται αὐτῷ

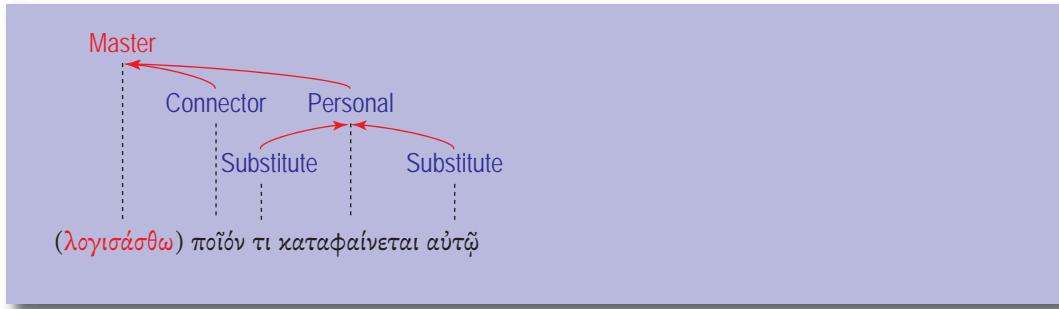
How will he feel if he finds out

- a. ποῖον, ποῖος. Modifier, interrogative. Neuter single direct. ‘how’. Master λογισάσθω.
- b. τι, τις. Substitute, indefinite personal. Neuter single direct. ‘it’. Master καταφαίνεται. Referent πλησίαζοι.
- c. καταφαίνεται, καταφαίνω. Action. Present passive statement third single. ‘it is found out’. Master λογισάσθω. Referent τι.

Concerning sexual excess.

- d. αὐτῷ, αὐτός. Modifier, definite personal substitute. Masculine single indirect. ‘him’. Master καταφαίνεται. Referent ἑαυτοῦ.

Clause 86. Examine the structure diagram.

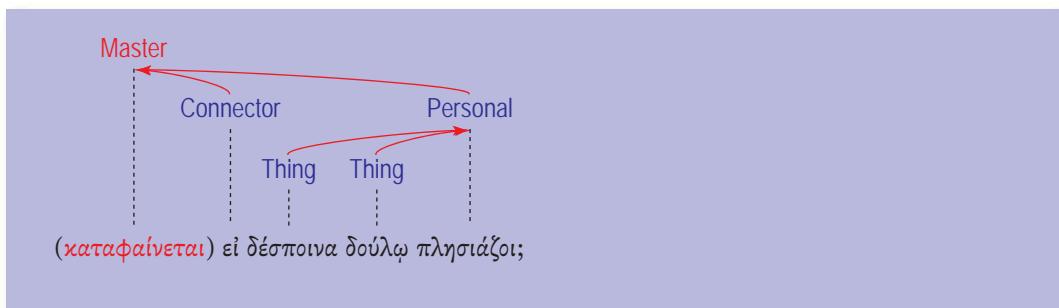


87. εἰ δέσποινα δούλῳ πλησιάζοι;

that his wife is having sex with a slave?

- εἰ, εἰ. Connector, condition. ‘if’. Master καταφαίνεται.
- δέσποινα, δέσποινα. Thing. Feminine single subject. ‘wife’. Master πλησιάζοι. Referent αὐτῷ.
- δούλῳ, δούλος. Thing. Masculine single indirect. ‘slave’. Master πλησιάζοι. Referent δούλῳ.
- πλησιάζοι, πλησιάζω. Action. Present active wish third single. ‘she is having sex with’. Master καταφαίνεται. Referent δέσποινα.

Clause 87. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

88. οὐ γὰρ ἂν δόξειεν

For does he think

- a. οὐ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master δόξειεν.
- b. γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘because’. Master λογισάσθω.
- c. ἂν, ἂν. Qualifier. ‘would’. Master δόξειεν.
- d. δόξειεν, δοκέω. Action. Aorist active wish third single. ‘he does think’. Master λογισάσθω. Referent αὐτῷ.

Clause 88. Examine the structure diagram.



89. εῖναι ανεκτόν,

this is acceptable—

- a. εῖναι, εἰμί. Action, linking. Present active impersonal. ‘it is’. Master δόξειεν. Referent πλησιάζοι.
- b. ανεκτόν, ανεκτός. Modifier. Neuter single direct, predicate. ‘acceptable’. Master εῖναι. Referent πλησιάζοι.

Clause 89. Examine the structure diagram.



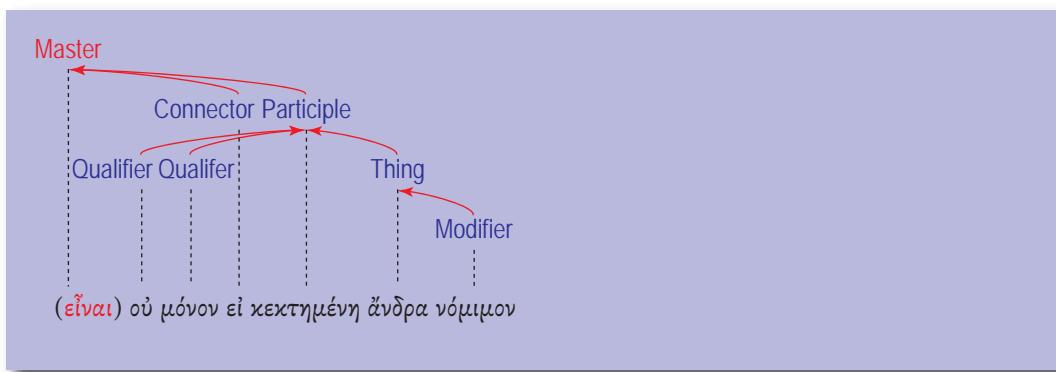
Concerning sexual excess.

90. οὐ μόνον εἰ κεκτημένη ἄνδρα νόμιμον

not only when a woman with a lawful husband

- a. οὐ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master *κεκτημένη*.
- b. μόνον, μόνος. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘only’. Master *κεκτημένη*.
- c. εἰ, εἰ. Connector, condition. ‘when’. Master *εῖναι*.
- d. *κεκτημένη, κτάομαι*. Action. Perfect intensive participle, feminine single subject. ‘she has’. Master *εῖναι*. Referent *δέσποινα*.
- e. ἄνδρα, ἀνήρ. Thing. Masculine single direct. ‘husband’. Master *κεκτημένη*. Referent *αὐτῷ*.
- f. νόμιμον, νόμιμος. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘lawful’. Master *ἄνδρα*. Referent *νόμιμον*.

Clause 90. Examine the structure diagram.



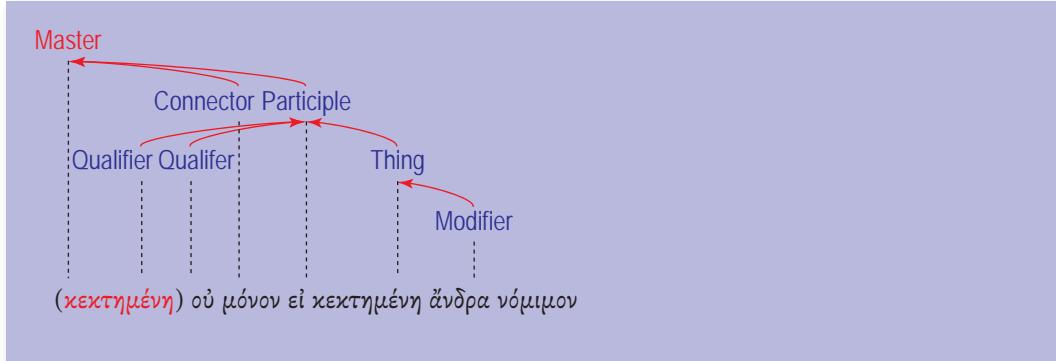
91. ἡ γυνὴ προσοῖτο δοῦλον,

has sex with a slave—

- a. ἡ, ἡ. Article. Feminine single subject. ‘the’. Master *γυνὴ*.
- b. γυνὴ, γυνή. Thing. Feminine single subject. ‘woman’. Master *προσοῖτο*. Referent *δέσποινα*.
- c. προσοῖτο, πρόσειμι. Action. Present intensive wish third single. ‘she has sex with’. Master *κεκτημένη*. Referent *γυνὴ*.
- d. δοῦλον, δοῦλος. Thing. Masculine single direct. ‘slave’. Master *προσοῖτο*. Referent *δούλω*.

Concerning sexual excess.

Clause 91. Examine the structure diagram.

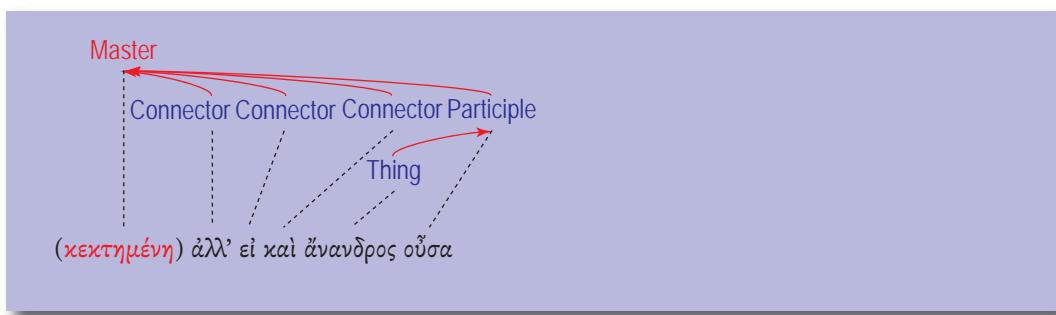


92. ἀλλ’ εἰ καὶ ἄνανδρος οὖσα

but even when an unmarried woman

- ἀλλ’, ἀλλά. Connector, alternative. ‘but’. Master κεκτημένη.
- εἰ, εἰ. Connector, condition. ‘when’. Master κεκτημένη.
- καί, καί. Connector, additional. ‘even’. Master κεκτημένη.
- ἄνανδρος, ἄνανδρος. Modifier. Feminine single subject, predicate. ‘un-married’. Master οὖσα. Referents γυνή and ἄνδρα.
- οὖσα, εἰμί. Action, linking. Present active participle, feminine single subject. ‘she is’. Master κεκτημένη. Referent γυνή.

Clause 92. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

93. τοῦτο πράττοι;

does this?

- a. τοῦτο, οὗτος. Substitute, demonstrative. Neuter single direct. ‘this’. Master πράττοι. Referent προσοῦτο.
- b. πράττοι, πράσσω. Action. Present active wish third single. ‘she may do’. Master οὖσα. Referent γυνή.

Clause 93. Examine the structure diagram.



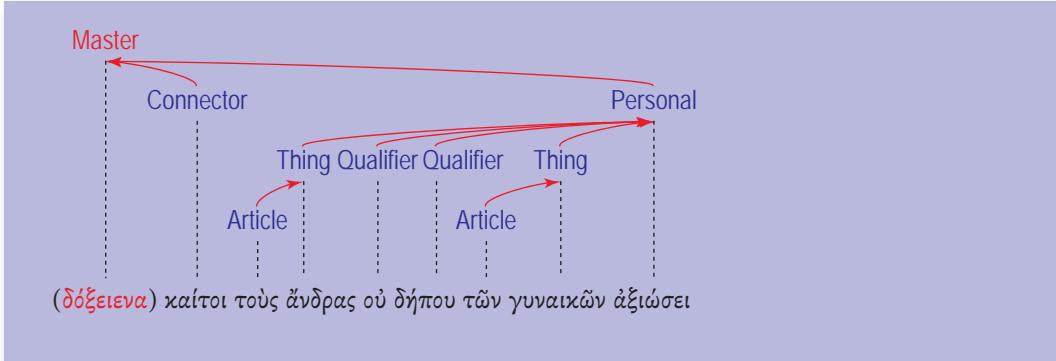
94. καίτοι τοὺς ἄνδρας οὐ δήπου τῶν γυναικῶν ἀξιώσει

Furthermore, will anyone consider husbands more worthy than wives

- a. καίτοι, καίτοι. Connector, additional. ‘furthermore’. Master δόξειεν.
- b. τούς, δ. Article. Masculine multiple direct. ‘the’. Master ἄνδρας.
- c. ἄνδρας, ἀνήρ. Thing. Masculine multiple direct. ‘husbands’. Master ἀξιώσει. Referent αὐτῷ.
- d. οὐ, οὐκ. Qualifier, negative. ‘not’. Master ἀξιώσει.
- e. δήπου, δήπου. Qualifier, indefinite. ‘perhaps’. Master ἀξιώσει.
- f. τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master γυναικῶν.
- g. γυναικῶν, γυνή. Thing. Feminine multiple possession, comparison. ‘wives’. Master ἄνδρας.
- h. ἀξιώσει, ἀξιώω. Action. Future active statement third single. ‘they will consider worthy’. Master δόξειεν. Referent τις.

Concerning sexual excess.

Clause 94. Examine the structure diagram.

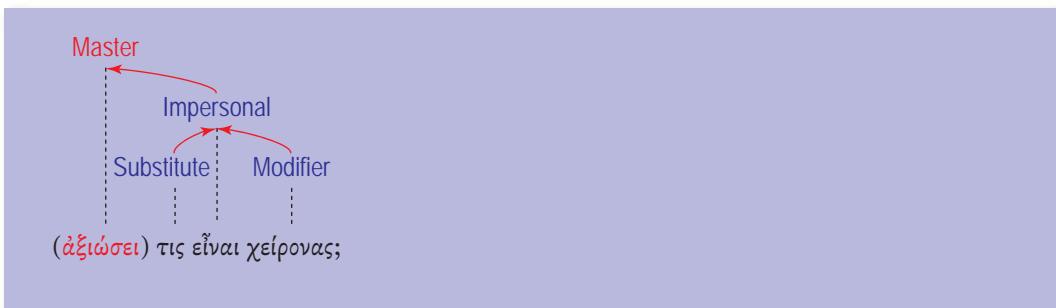


95. τις εῖναι χείρονας;

if he acts worse?

- τις, τις. Substitute, indefinite personal. Masculine single subject. 'anyone'. Master εῖναι. Referent ἄνδρας.
- εῖναι, εἰμί. Action, linking. Present active impersonal. 'they act'. Master ἀξιώσει. Referent τις.
- χείρονας, χείρων. Modifier, comparative. Masculine multiple direct, predicate. 'worse'. Master εῖναι. Referent τις.

Clause 95. Examine the structure diagram.



96. οὐδ' ἥττον δύνασθαι τὰς ἐπυθυμίας

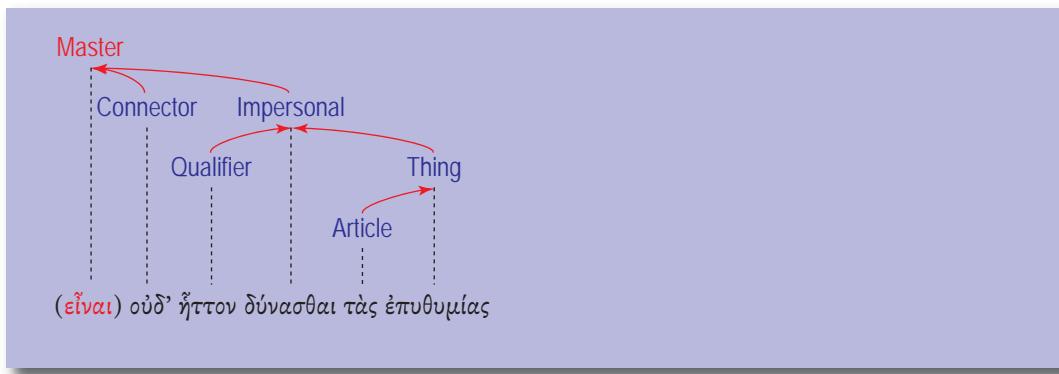
Could they not control their passions more

- οὐδ', οὐδέ. Connector, negative. 'nor'. Master εῖναι.

Concerning sexual excess.

- b. ἥττον, ἥσσων. Modifier, comparative qualifier. Neuter single direct. ‘less’. Master δύνασθαι.
- c. δύνασθαι, δύναμαι. Action. Present intensive impersonal. ‘he can control’. Master εἶναι. Referent τις.
- d. τάς, δ. Article. Feminine multiple direct. ‘the’. Master ἐπυθυμίας.
- e. ἐπυθυμίας, ἐπυθυμία. Thing. Feminine multiple direct. ‘passions’. Master δύνασθαι. Referent προσοῦτο.

Clause 96. Examine the structure diagram.



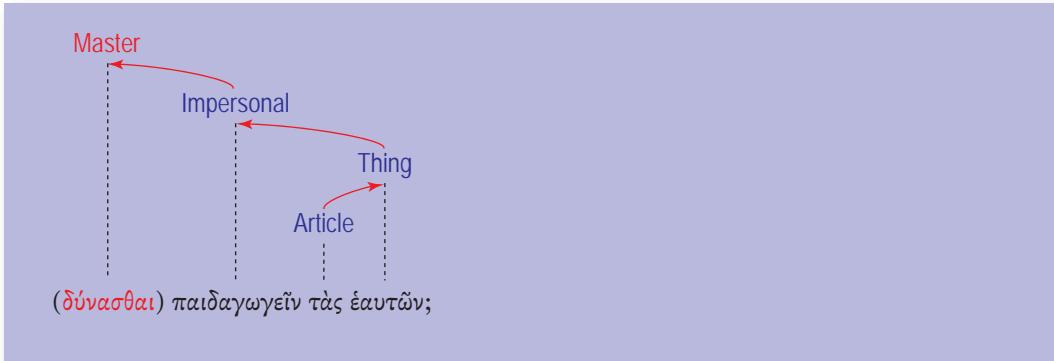
97. παιδαγωγεῖν τὰς ἑαυτῶν;

to instruct themselves?

- a. παιδαγωγεῖν, παιδαγωγέω. Action. Present active impersonal. ‘they instruct’. Master δύνασθαι. Referent τις.
- b. τάς, δ. Article. Feminine multiple direct. ‘the’. Master ἑαυτῶν.
- c. ἑαυτῶν, ἑαυτοῦ. Substitute, reflexive. Masculine multiple possessive. ‘themselves’. Master παιδαγωγεῖν. Referent τις.

Concerning sexual excess.

Clause 97. Examine the structure diagram.

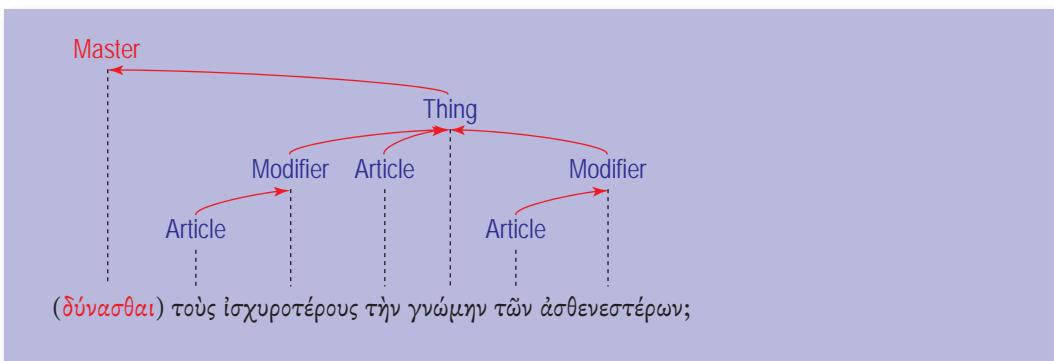


98. τοὺς ἰσχυροτέρους τὴν γνώμην τῶν ἀσθενεστέρων;

Are those with better judgment worse than those with less?

- a. τούς, δ. Article. Masculine multiple direct. ‘the’. Master *ἰσχυροτέρους*.
- b. *ἰσχυροτέρους*, *ἰσχυρός*. Modifier, comparative. Masculine multiple direct. ‘better’. Master *γνώμην*. Referent *ἥττον*.
- c. τὴν, δ. Article. Feminine single direct. ‘the’. Master *γνώμην*.
- d. *γνώμην*, *γνώμη*. Thing. Feminine single direct. ‘judgment’. Master *δύνασθαι*.
- e. τῶν, δ. Article. Feminine multiple possession. ‘the’. Master *ἀσθενεστέρων*.
- f. *ἀσθενεστέρων*, *ἀσθενής*. Modifier, comparative. Masculine multiple possession. ‘weaker’. Master *γνώμην*. Referent *ἰσχυροτέρους*.

Clause 98. Examine the structure diagram.



Concerning sexual excess.

99. τοὺς ἄρχοντας

Are rulers worse

- a. τούς, δ. Article. Masculine multiple direct. ‘the’. Master ἄρχοντας.
- b. ἄρχοντας, ἄρχω. Action. Present active participle, masculine multiple direct. ‘they control’. Master γνώμην. Referent ἰσχυροτέρους.

Clause 99. Examine the structure diagram.



100. τῶν ἀρχομένων;

than those they rule?

- a. τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master ἀρχομένων.
- b. ἀρχομένων, ἄρχω. Action. Present passive participle, masculine multiple possession. ‘they are ruled’. Master ἄρχοντας. Referent ἀσθενεστέρων.

Clause 100. Examine the structure diagram.



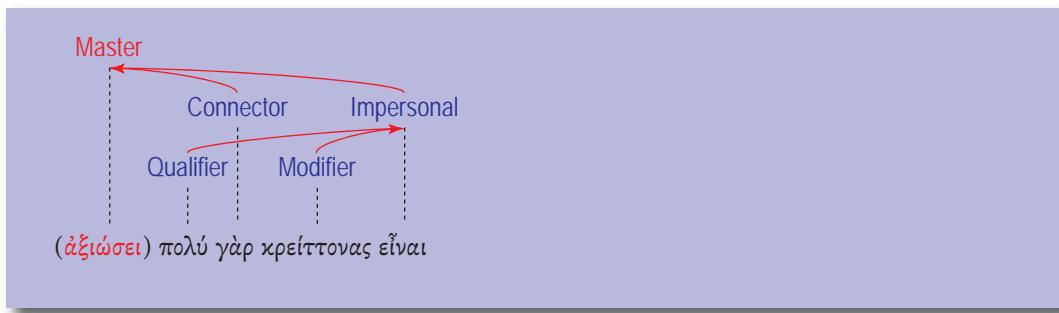
Concerning sexual excess.

101. πολύ γάρ κρείττονας εῖναι

For it would seem much better

- a. πολύ, πολύς. Modifier, qualifier. Neuter single direct. ‘much’. Master εῖναι.
- b. γάρ, γάρ. Connector, reason. ‘because’. Master ἀξιώσει.
- c. κρείττονας, κρείσσων. Modifier, comparative. Masculine multiple direct, predicate. ‘better’. Master εῖναι. Referent ἄνδρας.
- d. εῖναι, εἰμί. Action, linking. Present active impersonal. ‘it would’. Master ἀξιώσει. Referent ἄνδρας.

Clause 101. Examine the structure diagram.

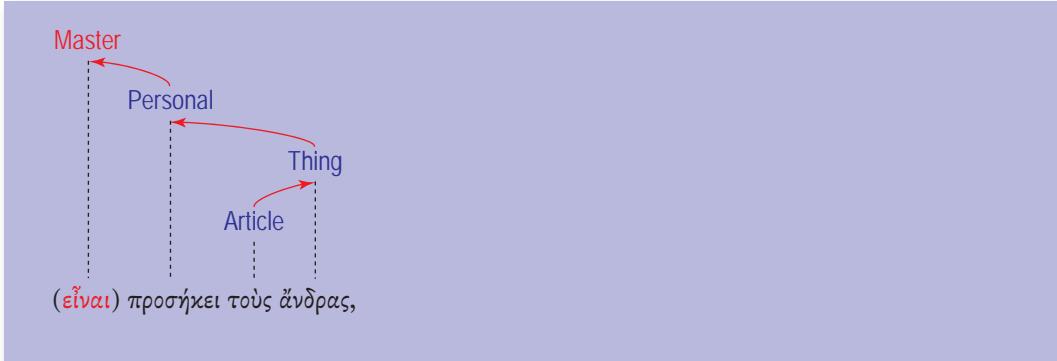


102. προσήκει τοὺς ἄνδρας,
and appropriate for husbands,

- a. προσήκει, προσήκω. Action. Present active statement third single. ‘it is appropriate’. Master εῖναι. Referent ἄνδρας.
- b. τούς, δ. Article. Masculine multiple direct. ‘the’. Master ἄνδρας.
- c. ἄνδρας, ἀνήρ. Thing. Masculine multiple direct. ‘husbands’. Master προσήκει. Referent ἑαυτῶν.

Concerning sexual excess.

Clause 102. Examine the structure diagram.



103. εἰπερ καὶ προεστάναι

- εἰπερ, εἰπερ. Connector, condition. ‘if actually’. Master *προσήκει*.
- καί, καί. Connector. ‘and’. Master *προσήκει*.
- προεστάναι, προίστημι. Action. Perfect active impersonal. ‘they imitate’. Master *προσήκει*. Referent *ἄνδρας*.

Clause 103. Examine the structure diagram.



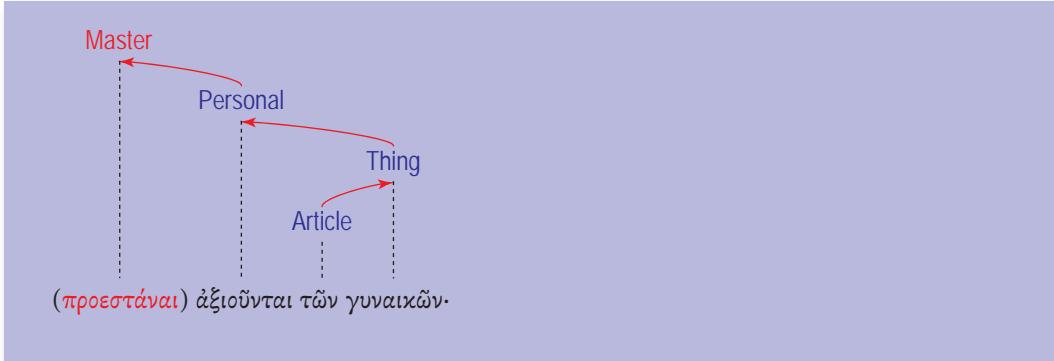
104. ἀξιοῦνται τῶν γυναικῶν.

if they actually expect their wives to imitate them.

- ἀξιοῦνται, ἀξιόω. Action. Present intensive statement third multiple. ‘they expect’. Master *προεστάναι*. Referent *ἄνδρας*.
- τῶν, δ. Article. Masculine multiple possession. ‘the’. Master *γυναικῶν*.
- γυναικῶν, γυνή. Thing. Feminine multiple possession. ‘wives’. Master *ἀξιοῦνται*. Referent *γυνή*.

Concerning sexual excess.

Clause 104. Examine the structure diagram.



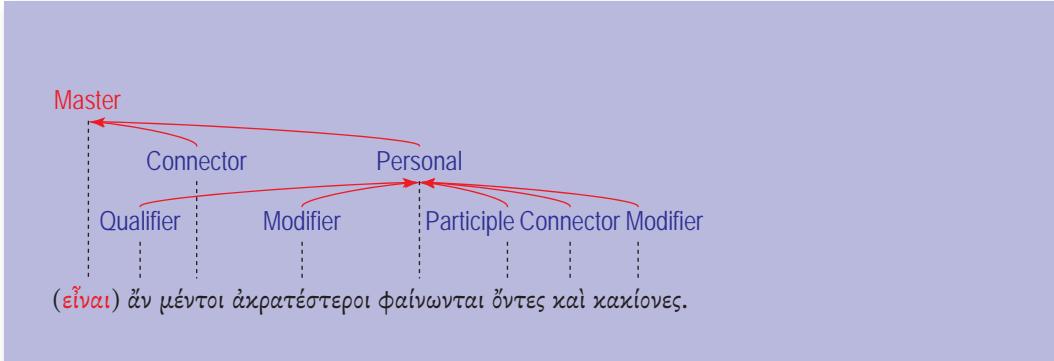
105. ἂν μέντοι ἀκρατέστεροι φαίνωνται ὄντες καὶ κακίονες.

Instead, they appear to be out of control, and even quite evil.

- a. ἂν, ἂν. Qualifier. ‘would’.
- b. μέντοι, μέντοι. Connector. ‘yet’. Master εἶναι.
- c. ἀκρατέστεροι, ἀκρατος. Modifier, comparative. Masculine multiple subject. ‘out of control’. Master φαίνωνται. Referent κρείττονας.
- d. φαίνωνται, φαίνω. Action. Present passive statement third multiple. ‘they appear’. Master εἶναι. Referent ἄνδρας.
- e. ὄντες, εἰμί. Action. Present active participle, masculine multiple subject. ‘they are’. Master φαίνωνται. Referent ἄνδρας.
- f. καί, καί. Connector, additional. ‘and’. Master φαίνωνται.
- g. κακίονες, κάκος. Modifier, comparative. Masculine multiple subject. ‘quite evil’. Master φαίνωνται. Referent προσήκει.

Concerning sexual excess.

Clause 105. Examine the structure diagram.

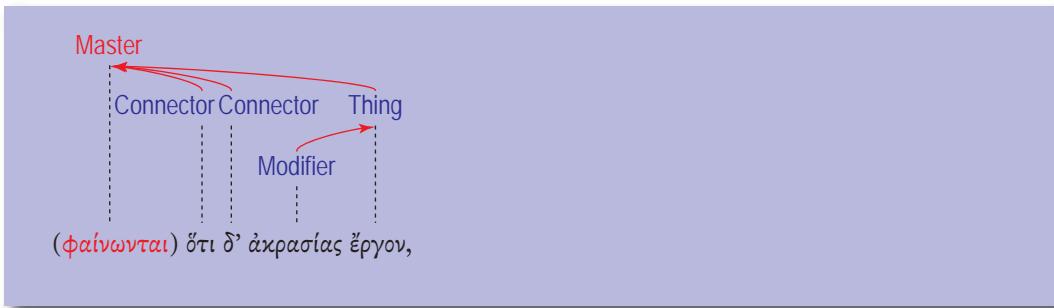


106. ὅτι δ' ἀκρασίας ἔργον,

This is terrible behavior,

- ὅτι, ὅτι. Connector. 'because'. Master φαίνωνται.
- δ', δέ. Connector, alternative. 'but'. Master φαίνωνται.
- ἀκρασίας, ἀκρασία. Thing. Feminine single possession. 'terrible'. Master ἔργον.
- ἔργον, ἔργον. Thing. Neuter single subject. 'behavior'. Master φαίνωνται.
Referent κακίονες.

Clause 106. Examine the structure diagram.



107. καὶ οὐδενὸς ἄλλου ἐστί.

and it is nothing more.

- καὶ, καὶ. Connector, additional. 'and'. Master ἔργον.

Concerning sexual excess.

- b. οὐδενός, οὐδείς. Modifier, negative. Masculine single possession. ‘nothing’. Master ἔστι.
- c. ἄλλου, ἄλλος. Substitute, demonstrative. Masculine single possession. ‘more’. Master οὐδενός.
- d. ἔστι, εἰμί. Action. Present active statement third single. ‘it is’. Master ἔργον. Referent ἔργον.

Clause 107. Examine the structure diagram.



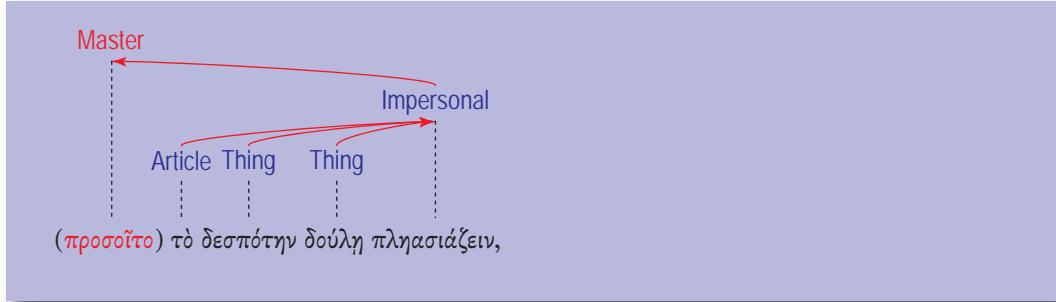
108. τὸ δεσπότην δούλη πλησιάζειν,

If an owner has sex with his female slave,

- a. τό, δ. Article. Neuter single subject. ‘the’. Master πλησιάζειν.
- b. δεσπότην, δεσπότης. Thing. Masculine single direct. ‘owner’. Master πλησιάζειν. Referent ίδια.
- c. δούλη, δούλος. Thing. Feminine single indirect. ‘female slave’. Master πλησιάζειν. Referent δούλη.
- d. πλησιάζειν, πλησιάζω. Action. Present active impersonal. ‘he has sex with’. Master πλησιάζων.

Concerning sexual excess.

Clause 108. Examine the structure diagram.



109. τί δεῖ

why do I need

- τί, τί. Substitute, interrogative. ‘why’. Master δεῖ. Referent πληασιάζειν.
- δεῖ, δεῖ. Action. Present active statement third single. ‘it is necessary’. Master πληασιάζειν. Referent τί.

Clause 109. Examine the structure diagram.



110. καὶ λέγειν;

to say anything else?

- καί, καί. Connector, alternative. ‘else’. Master δεῖ.
- λέγειν, λέγω. Action. Present active impersonal. ‘I speak’. Master δεῖ. Referent τί.

Concerning sexual excess.

Clause 110. Examine the structure diagram.



111. γνώριμον γάρ.

It is obviously wrong.

- γνώριμον, γνώριμος. Modifier. Neuter single direct. 'obviously'. Master λέγειν. Referent τί.
- γάρ, γάρ. Connector, reason. 'because'. Master λέγειν.

Clause 111. Examine the structure diagram.

